Prèkè

ms Hilma Hooker hooked

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 131

ZATERDAG 9 JUNI 1984

VANDAAG

GABY DA COSTA GOMEZ ...record...

REYKJAVIK — De presidentsverkiezingen op 30 juni op IJsland gaan niet door omdat er geen tegen-kandidaten zijn voor de populaire president van IJsland, Finnbogabottir. De inschrijvingstermijn verliep verleden week. De vrouwelijke pesident met een geadopteerd kind begint op 1 augustus met haar 2e ambtstermijn van 4 jaar. Zij wordt aangesproken als president Vigdis.

*****

MOSKOU — Volgens Tass brengt president Mitterand van Frankrijk eind juni een bezoek aan de SU. In Parijs liet men doorschemeren dat het al of niet doorgaan van het bezoek kan afhangen van de manier waarop Nobelprijswinnaar en dissident Sacharov wordt behandeld. Tass ontkende maandag Westerse berichten over diens overlijden. Ook Sacharovs stiefdochter deed dit en zei dat hij nog in hongerstaking is.

*****

LISSABON — Het katholieke episcopaat van Mozambique heeft opgeroepen tot een dialoog tussen de Marxistische regering en de rechtse guerrilla. De bisschoppen hadden onverbloemde kritiek op het harde beleid van president Machel, die wel werd geprezen voor zijn moed om met Zuid Afrika een niet-aanvals- verdrag aan te gaan.

*****

BUENOS AIRES — Ergens in Europa gaat volgens de Argentijnse pers geheim overleg van start tussen Argentinië en Engeland over de Malvinas-kwestie. Dit zou zijn voorbereid door de VS- generaal Vernon Walters en een militaire adviseur van premier Thatcher. Het Vaticaan zou ook een rol hierbij hebben gespeeld.

*****

BARNEVELD — Een tornado heeft een ravage aangericht in het VS-stadje Barneveld in Wiscousin. Er vielen 9 doden.

*****

ANKARA — Een Turkse krijgsraad heeft 100 leden van de verboden Communistische partij veroordeeld tot gevangenis straffen van 3 maanden tot 8 jaar. Men had gepleit voor de bevoorrechting van de ene sociale klasse boven de andere, hetgeen niet mag in Turkije.

*****

BUENOS AIRES — In het vliegtuig waarmee oud-president Isabel Peron zou terugkeren naar Spanje werd gisteren een bom ontdekt. Voor dezelfde lijnvlucht van Aerolineas Argentinas hadden nog een minister, vakbondsleiders en journalisten geboekt die naar de jaarvergadering van de ILO in Geneve zouden gaan.

*****

ROME — De Italiaanse communistenleider Berlinguer is in een coma, waaruit hij hoogstwaarschijnlijk niet meer zal ontwaken. Hij is niet meer te genezen. Het door een hersenbloeding beschadigde gebied heeft zich uitgebreid. Berlinguer trok de aandacht door zijn onafhankelijke opstelling tegenover Moskou en zijn bereidheid tot samenwerking met andere democratische partijen.

*****

WARSCHAU — In de Poolse stad Krakow zijn 15 graven op een joods kerkhof vernield. Dit werd dezer dagen gemeld, maar is in mei al gebeurd. Het onderzoek naar de dood van de Poolse student die in mei 83 omkwam na te zijn mishandeld blijkt inderdaad op het politiebureau te zijn mishandeld. Acht medici hebben een verklaring afgegeven voor een rechtbank. Eerst was gemeld dat hij in de dronken bui in een kroeg was toegetakeld.

*****

WENEN — Premier Botha van Zuid Afrika acht een reis naar zwarte Afrikaanse landen «niet onmogelijk». Hij kende landen die best met hem willen praten, maar hij noemde geen namen. In Oostenrijk werd hij door de bondskanselier ontvangen, die hem vertelde dat Oostenrijk fundamenteel tegen de Apartheids- politiek is.

*****

BAGDAD — Irak heeft naar zijn zeggen 2 marinedoelen vernietigd bij het Iraanse olielaadstation Kharg, wat echter door Iran is ontkend. Verder zijn Iraanse troepenconcentraties met raketten beschoten. Iran heeft vrijwilligers opgeroepen om naar het front te gaan. Dit wordt gezien als een onderdeel van de voorbereiding op een groot offensief tegen Irak.

*****

BEIROET — Bij 2 explosies in Libanon zijn 2 doden en 10 gewonden gevallen. In 1 geval was het zeker een autobom; onder de slachtoffers is waarschijnlijk de dader van de autobom- aanslag. VN-secretaris Perez de Cuellar zegt dat Syrie zijn zegen heeft gegeven aan een plan voor de evacuatie van Israel uit zijn Libanon. In Beiroet zijn de ambassades van Golfstaten extra beschermd na dat de Islamitische Jiddah-beweging heeft gedreigd met zelfmoordacties. Deze groep voerde soortgelijke acties eerder uit tegen VS- en Franse doelen in Beiroet.

*****

LONDEN — De Eco-top heeft in zijn Verklaring van Londen de vredeswil van het Westen geuit en beloofd af te zien van geweld om geschillen te regelen. Op deze vergadering werd door de VS, Engeland, Frankrijk, West Duitsland, Italië, Canada en Japan voornamelijk over economische zaken gesproken, maar ook de Oost-West relaties kwamen aan de orde.

BIJ UITBLIJVEN ANTWOORD POLITICI KOMEN VERKIEZINGEN IN GEVAAR

Politieke demonstraties verboden, spanning gestegen

Leger Uruguay maant tot spoed

MONTEVIDEO — Het militaire bewind in Uruguay vindt dat de politieke partijen niet genoeg vaart zetten achter hun medewerking aan de organisatie van de in november te houden verkiezingen. Ook vinden de militairen dat er zich teveel politieke confrontaties voordoen. Zij zijn met een verbod van demonstraties en andere politieke bijeenkomsten gekomen. Het leger laat doorschemeren dat de terugkeer van de democratie in het gedrang kan komen als deze situatie aanhoudt. De politieke partijen op hun beurt vinden dat het leger weinig doet aan het bevorderen van een klimaat waarin men dichter tot elkaar kan groeien. De militaire maatregelen lijken eerder bedoeld om de spanning in het land te verhogen, vinden de politici. De spanning in Uruguay neemt ondertussen zienderogen toe.

De nieuwe chef-staf van de strijdkrachten, generaal Hugo Medina die bekend staat als man van de harde hand liet weten dat er voor de politici nog maar weinig tijd overblijft om een politiek akkoord te bereiken dat de basis moet vormen voor de verkiezingen welke voor 25 november zijn aangekondigd. Hij betreurde het dat er nog steeds geen antwoord binnen was van de politieke partijen op het voorstel van het leger. Dit staat er op dat er eerst een akkoord met de partijen wordt bereikt over de manier waarop na de verkiezingen de democratie zal terugkeren. Zo willen de militairen dat er in de eerste twee jaar nog mogelijkheden moeten blijven bestaan voor een soort uitzonderingstoestand wat neerkomt op grote bevoegdheden voor het leger. In die periode van twee jaar kan dan een nieuw politiek charter worden ontworpen dat dan aan een volksraadpleging wordt onderworpen. Als het antwoord van de partijen op deze voorstellen nog lang uitblijft is er volgens generaal Medina geen tijd meer om deze zaak te regelen.

De politieke partijen bezinnen zich echter op de ontwikkelingen op politiek gebied. Dit zijn de twee traditionele partijen en het niet door het leger erkende linkse front. Vooral het feit dat het leger ondertussen weer een demonstratieverbod heeft afgekondigd is slecht gevallen. Ook de aankondiging dat bij terugkeer van Wilson Ferreira Aldunate in Uruguay deze opgewacht wordt en wordt gevangen gezet heeft de gemoederen verhit. Hij is door de Nationale (Blancos) partij kandidaat gesteld voor het presidentschap. De partijen maken daar uit op dat er kennelijk nog steeds geen onafhankelijkheid bestaat bij de militaire krijgsraden. Het verbod op demonstraties is irritant, een begrip dat het leger steeds in de mond heeft genomen over het optreden van de partijen en de politici. Met het oog op de terugkeer uit ballingschap van Ferreira wilde de Nationale partij een ontvangst-demonstratie houden. Deze kan door het verbod niet doorgaan. Men neemt aan dat het demonstratieverbod met het oog op zijn terugkeer is uitgevaardigd. Ook is het verboden zonder voorafgaande militaire toestemming communiques uit te geven of mededelingen te doen met betrekking tot openbare samenkomsten enz.

Generaal Medina vindt ook dat er zich teveel botsingen voor doen en confrontaties tussen politici en het leger. Hij acht dit een gevaarlijke ontwikkeling. Een en ander bederft de sfeer voor de terugkeer van de democratie. Dit verwijt maken de politieke partijen juist het leger. In politieke kringen vindt men dat het leger kennelijk aanstuurt op een confrontatie. Wegens de aangekondigde aanhouding van de Nationale leider Ferreira heeft de Nationale partij inmiddels meegedeeld zich uit de politieke dialoog met het leger terug te trekken. De andere partijen hebben in deze hun standpunt nog niet bepaald. Men neemt wel aan dat Uruguay de nodige spanning te wachten staat. De terugkeer van Ferreira is aangekondigd voor 16 juni.

KRALENDIJK — Het onder Colombiaanse vlag varende schip Hilma Hooker, dat sedert dinsdagmiddag nauwkeurig werd onderzocht, door politie en douane autoriteiten van Bonaire. Het schip ligt momenteel afgemeerd aan de EEG pier van Kralendijk voor verder onderzoek.

Er is voor een miljoenen- bedrag aan marihuana uit het schip gehaald door de autoriteiten. Vervolgens werd dat met speciale trucks van de DOW weggevoerd naar de politie- wacht.

Voor het relaas van deze goede vangst van politie en douane wordt verwezen naar pagina 9.



Vondst

EINDHOVEN — Een partijtje van zeshonderd gram heroine werd onlangs door de Eindhovense politie opgespoord. Het zat verstopt in een autoband met velg. Deze band werd eertijds door Philipspersoneel gevonden. De vondst op zich was al aardig maar vooral de plaats waar de politie nu de heroine vond was opmerkelijk: op de parkeerplaats bij het hoofdbureau. Het spul had er twee jaar gelegen.

In burgeroorlog ook 5000 mensen spoorloos verdwenen

Familie vermisten betoogt bij paleis president Salvador

SAN SALVADOR — Voor het presidentiële paleis in San Salvador is een stille betoging gehouden door ongeveer 250 familieleden van politiek-vermisten. Zij vroegen de nieuwe president Jose Napoleon Duarte om een onderzoek te laten instellen naar de gevallen van vermissing van de laatste jaren.

Vrouwen en bejaarden met spandoeken en met foto's van de verdwenen in hun handen verzamelden zich voor het paleis waar sinds kort Duarte zijn intrek heeft genomen. Het waren moeders van de vermisten en in sommige gevallen grootouders. Vrijheid voor de politieke gevangenen, Opheldering van de verdwijningen en Recht aan de moordenaars, zo lieten zij op hun spandoeken weten.

Organisaties die zich het lot van de mensenrechten aantrekken in El Salvador bevestigden dat er in de voorbije vijf aar met zijn 43.000 doden door politiek geweld er ook meer dan vijfduizend mensen zijn verdwenen, van wie niets meer werd vernomen. Ook bevestigden zij dat er op dit ogenblik nog zo'n vijfhonderd politieke gevangenen vastzitten in El Salvador. Leden van het vrouwencomité Mgr Oscar Arnulfo Romero stelden de eis dat de president hen zou ontvangen. Zij wilden graag een bewijs van zijn democratische gezindheid waarover Duarte zoveel praat. Met megafoons lieten zij hun verzoeken over straat schallen. Zij vroegen aandacht voor «onze verschrikkelijk gemartelde kinderen, zoals U zelf indertijd ook gemarteld bent door de nationale politie». Daarmee herinnerden zij aan het feit dat Duarte in 1972 na een mislukte staatsgreep door het leger gevangen heeft gezeten en gemarteld werd. Volgens krantenberichten zou Duarte toen drie vingers hebben verloren aan zijn linker hand. Zij vroegen ontvangen te worden «zoals U ook de veertien kandidaten voor de Miss El Salvador-verkiezing hebt ontvangen». Deze waren net vertrokken voor de demonstratie begon. «Wij zijn niet gewapend, wij komen met de handen in de hoogte om recht eisen, om vrijheid en om opheldering», zo herhaalden zij voortdurend. Bij het begin van de betoging hadden zij een minuut stilte in acht genomen en ook gebeden voor de vermisten. Een uur later verliet Duarte zijn paleis en liep op de groep toe en zei hen dat het onmogelijk is onmiddellijk antwoord te geven. Het enige wat we kunnen doen is een onderzoek instellen. Dit is niet alleen Uw probleem, aldus de president, het is het probleem van het hele land en ik hoop dat we het kunnen oplossen. Hij stelde de betogers voor een delegatie van vijf man samen te stellen die dan binnenkort door de minister van Algemene zaken zal worden ontvangen en aan wie zij een document met de hen bekende gegevens kunnen aanbieden.

Felle kritiek op VS-beleid

Parijs op bres voor de schulden-landen

LONDEN — Frankrijk is tijdens de Economische topconferentie in Londen op de bres gaan staan voor de ontwikkelingslanden en heeft daarbij de vloer aangeveegd met het economische beleid van de Verenigde Staten. Parijs herhaalde zijn bezwaren tegen de enorme begrotingstekorten in de VS en blijft aandringen op een volledige herziening van het monetaire systeem. Ook moet er meer ontwikkelingshulp komen en moet de Internationale Ontwikkelingsbank(IDA) over meer fondsen kunnen beschikken. De IDA helpt de armste landen met leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden. De andere deelnemers aan de Eco-top konden Frankrijk volgen waar dit land ernstige bezwaren heeft tegen de hoge rentetarieven van de Amerikaanse banken. Officieel verluidt het echter dat de deelnemers aan de Eco-top onderweg naar een eensgezind standpunt ten aanzien van de schuldenkwestie. Daarbij worden landen die zich netjes aan de bezuinigingsopdrachten houden «beloond» met nieuwe aflossingsregelingen, maar daarbij wordt geval voor geval bekeken.

Na drie jaar weigeren de VS nog steeds te erkennen dat er een verband bestaat tussen het grote tekort op de Amerikaanse begroting en de hoge Amerikaanse rentetarieven. Er is niemand die deze redenering kan volgen, zo hield de Franse minister van Financiën Jacques Delors de Ecotop voor. Zijn president Francois Mitterrand zei dat de schuldenkwestie van de Derde wereld nooit serieus kan worden behandeld zonder dat de rentetarieven in de VS omlaag gaan. De andere vijf Westerse deelnemers aan de top zijn het eens met deze redenering. Franse plannen om het hele monetaire systeem op de helling te zetten krijgen minder gehoor. De door Frankrijk vrijgegeven kritiek op de VS staat in tegenstelling met de berichten van Brits-Amerikaanse zijde dat de zeven deelnemers elkaar gaan vinden in een gemeenschappelijk standpunt ten aanzien van de schuldenkwestie. Kernpunt daarbij is dat de situatie van land tot land apart moet worden bekeken en dat de schuldenlanden eerst hun goede wil moeten tonen voor zij in aanmerking komen voor nieuwe aflossingsregelingen over een langere periode. In feite komt het er op neer dat men op korte termijn zeker harde bezuinigingsmaatregelen moet treffen. Ook zou de Eco-top het met elkaar eens zijn dat de Centrale banken, de overheidsinstanties en het internationale bankwezen gezamenlijk moeten onderzoeken welke nieuwe methoden er zijn om de schulden te behandelen. Daarbij moet niet alleen aandacht worden besteed aan de zekerheid van de geldschieters, maar de schuldenlanden moeten ook beter in de gelegenheid worden gesteld om aan hun verplichtingen te voldoen.

Wat de Golf-oorlog betreft kwam men tot de conclusie dat het wat het Westen en de olievoorziening betreft allemaal nogal meevalt. Als de Westerse landen bij een eventuele crisis hun nationale olievoorraden kunnen aanspreken zal het zo'n vaart niet lopen. De conferentie heeft ook een Verklaring van de democratische waarden uitgegeven en de vredeswil van het Westen bevestigd.

Chef staf Honduras bekritiseert voorganger

TEGUCIGALPA — De chefstaf van het Hondurese leger generaal Walter Lopez Reyes heeft zijn voorganger beschuldigd van machtsmisbruik. Volgens de Hondurese generaal heeft de onlangs aan de kant gezette voorganger, Gustavo Alvarez Martinez, de veiligheid van zijn land in gevaar gebracht. Eind maart werd generaal Alvarez Martinez, die nu in de Verenigde Staten verblijft, het land uitgezet op beschuldiging van het samenspannen tegen de regering. Met hem kwamen toen uiteindelijk nog vijf andere generaals ook ten val.

*****

HAMBURG — In de Westduitse metaalstaking zit men nog steeds in een impasse. Het overleg tussen vakbond en werkgevers leverde gisteren niets op. In de drukkerij-sector waar ook gestaakt wordt gaat men maandag weer aan tafel zitten.

Vergader- en reisverbod, onbeperkt huiszoekingsrecht

Noodtoestand wegens staking overheidspersoneel in Peru

LIMA — De regering van Peru heeft vrijdag de noodtoestand voor het gehele land uitgeroepen. Aanleiding is de ambtenarenstaking, zo is van officiele zijde in de hoofdstad Lima meegedeeld. Ongeveer 700.000 gemeente- en rijksambtenaren zijn enkele dagen geleden in staking gegaan om kracht bij te zetten aan salariseisen.

De noodtoestand is uitgeroepen voor een periode van 30 dagen, is verklaard. De "onschendbaarheid van de woning" zal in de periode niet gelden. Voorts is een vergaderverbod ingesteld. Volgens minister Luis Percovich is de ambtenarenstaking een bedreiging voor "de normale ontwikkeling van economische activiteiten". Hij zei dat de stakingen van ambtenaren en onderwijzend personeel waren uitgelokt door "politieke agiotatoren".

Behalve een vergaderverbod heeft de regering ook een verbod op reizen ingesteld. Iedereen die op reis wil, moet vooraf vergunning vragen aan de autoriteiten. Blijkens de toelichting van minister Percovich kunnen de autoriteiten zonder huiszoekingsbevel een inval in een woning doen en kunnen arrestaties worden verricht zonder dat de arrestant van een overtreding of misdrijf wordt verdacht. Evenmin is een formele aanklacht noodzakelijk om iemand vast te houden. Er is geen termijn verbonden aan een opsluiting, zo werd bevestigd.

Het is de derde keer in een jaar dat de regering van Peru de noodtoestand uitroept. Midden vorig jaar werd de maatregel van kracht met het doel, zo werd gezegd, effectief tegen de extremistische groepering Sendero Luminoso (Lichtend pad) te kunnen optreden. In maart van dit jaar werd de noodtoestand van kracht verklaard om een algemene staking te voorkomen. In Peru is vooral de laatste maanden sprake van grote arbeidsonrust, die wordt veroorzaakt door een zeer hoog inflatiepercentage (125 procent op jaarbasis) zonder dat daar voldoende compensatie voor wordt geboden. Ook de werkloosheid is in korte tijd snel bestegen.

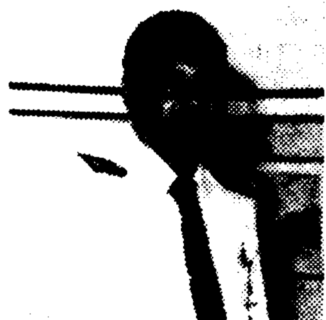
mensen...



Het «onafhankelijke» raadslid ADRI DE PALM vergat gisteren even de politiek en de broodjes en vertrok met zijn bruid NANCY CROES naar de Burgerlijke Stand waar zijn huwelijk werd voltrokken. Nadat gisteravond het huwelijk kerkelijk was ingezegend, werd in Bushiri beach hotel een druk bezochte receptie gehouden waar velen het bruidspaar gelukwensen kwamen aan bieden.

*****

Bij de Inspectie der Belastingen op Curaçao was er een ubilaris in de persoon van de heer F.J. JOHANNES. Hij heeft er 25 jaren in dienst bij de overheid op zitten en werd ter gelegenheid daarvan



toegesproken door R.K. Gietel, inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen en enkele superieuren. De heer Johannes is momenteel hoofdcommies der belastingen.

*****

Na 29 jaar afwezigheid kwam gisteren op Aruba aan de heer WIL SNOEK, oud- leraar van de Juliana- school. Hij was van 1949 tot 1955 op Aruba werkzaam en in zijn vrije tijd zette hij zich in voor de voetbalsport. In die tijd van Willem Westerink en Tobia Hector floot hij menige voetbal- wedstrijd. De heer Stan Steenhuizen had hem uitgenodigd naar Aruba te komen om daar enige besprekingen te voeren voor de vrij metselarij, waarvan de heer Snoek in een der takken in Nederland grootmeester is. Na zoveel jaar bevielen de sfeer en gezelligheid op Aruba hem weer uitstekend

*****

De Arubaanse Pedagogische Academie (APA) leverde vijf volledig bevoegde onderwijzers en twee kleuter- leidsters af. Bevoegd onderwijzers werden Charite Brion, Omayra Geerman, Deborah Gietel, Robert Klein en Myrilla Raven. De nieuwe kleuter- leidsters zijn Clizia Nicolas en Linda Rasmijn.

*****



Prinses CAROLINE van Monaco heeft in de nacht van gisteren op vandaag het leven geschonken aan een zoon. Dit is meegedeeld door de woordvoerder van het vorstenhuis. De baby weegt zes pond en zal Andrea Albert heten.

*****

Zowel vader als zoon KENNEDY, beiden met de voornaam Edward, kregen een titel aan de Weslyan University in Middletown in de Amerikaanse staat Connecticut. De jonge Kennedy ontving zijn «bachelors»- titel in kunst, terwijl zijn vader een eredoctoraat kreeg in de rechtsgeleerdheid.

*****

Toen de heer RICHARD H.D. SENIOR 25 jaar geleden als schrijver bij de Posterijen in dienst trad, kon hij nog niet bevroeden dat hij er een kwart eeuw later gehuldigd zou wor-



den. Momenteel is hij in de rang van commies en belast met het hulppostkantoor Punda. In aanwezigheid van stafmedewerkers en collegae werd de gebruikelijke enveloppe met inhoud aan hem uitgereikt door postdirecteur R.F. Scharbaai.

*****

Aan het Berklee College of Music slagen dit jaar nogal wat Antillianen. Hier is het de beurt aan WINSTON MACCOW van Sint Maarten om uit handen van de beroemde Amerikaanse jazz- pianist Oscar Peterson zi n diploma voor jazz- compositie en -arrangementen te ontvangen.

*****



Slet

LONDEN — Prinses Margaret van Engeland woonde een prijsuitreiking bij, bij welke gelegenheid zij ook Boy George tegen het lijf liep. Hij is lead zanger van Culture Club. Zij gaf hem weliswaar de hand, maar herkende hem niet en weigerde met hem gefotografeerd te wor- [illegible] voor deze [illegible] Hij ziet [illegible] opge- [illegible] commen- [illegible] ook in de [illegible] gaf als [illegible] me [illegible] kent [illegible] voor me. Ik laat me liever [illegible] mijn [illegible]

Strengheid leidt tot meer gebruik hasj en marihuana

AMSTERDAM — Een streng optreden van de overheid tegen het gebruik van hasj en marihuana (cannabis), zoals in West-Duitsland en Noorwegen, weerhoudt jongeren er niet van ervaringen op te doen met het gebruik van deze drugs. Omgekeerd werkt een liberaal beleid, zoals in Nederland, de lust tot experimenteren niet opvallend in de hand.

Deze conclusie trekt de Stichting voor Wetenschappelijk Onderzoek van Alcohol- en Druggebruik (SWOAD) uit een onderzoek dat ze in 1983 heeft uitgevoerd onder ruim 1.300 jongeren van 15 tot 24 jaar en waarvan donderdag de resultaten zijn gepubliceerd. Het onderzoek is uitgevoerd in opdracht van het Ministerie van Welvaart, Volksgezondheid en Cultuur van Nederland.

Volgens de stichting had in 1981 in Noorwegen zeven procent van de 15- tot 19-jarigen ervaring met het gebruik van hasj [illegible] terwijl in Nederland [illegible] de [illegible] leeftijdsgroep [illegible] een percentage [illegible] werd opgetekend. In de leeftijdsgroep van 18 tot 24 jaar heeft in West Duitsland [illegible] cannabis tot zich genomen tegen achttien procent in Nederland.

De SWOAD acht deze gegevens vooral interessant tegen de achtergrond van de internationale aanval op het liberale drugbeleid van Nederland. Als voorbeeld noemt [illegible] de ontwikkeling die [illegible] in het buitenland ontstond [illegible] verkoop van cannabis [illegible] het Enschedese jongerencentrum de kokerjuffer.

Van alle 1.300 jongeren, die de SWOAD in Nederland heeft ondervraagd, heeft twaalf procent ooit cannabis gebruikt. Vooral in de drie grote steden en onder studenten van het hoger onderwijs en werklozen is het gebruik van deze middelen populair. Het SWOAD onderzocht ook het gebruik van alcohol en tabak. Daarin blijkt dat de gebruikscijfers [illegible] veel hoger liggen. [illegible] van de ondervraagden heeft wel eens alcoholhoudende dranken gedronken en veertig procent rookt min of meer regelmatig sigaretten of shag.

*****

Familie Dochi Oduber op Aruba ontving bericht dat zoon GOS ODUBER te Nijmegen slaagde voor financieel bestuursambtenaar. Hij komt zijn vakantie op Aruba doorbrengen en studeert dan verder in Nederland.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
9 juni 1984 vanaf 08.00 uur t/m 11 juni 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Pattinaja, Spreekkamer: Elektrishenweg z/n, tel.: 54751; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 54751.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero- Bakmeyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Massy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja)

8 Juni 1984 vanaf 18.00 uur t/m 11 juni 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter Heerenveen. Spreekkamer: Muizenberg (Suffisant) tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349.
dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman- Bonder, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac en mevr. Rosales- Concession en de bario Sta. Maria)

Derde distrikt Bandabao: dokter Hernandez, Spreekkamer: Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens. Botero Duque en Hernandez)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Leeflang, tel.: 43847 en zuster Martis, tel.: 613563, 614092.

KLEUTERBUREAU. 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag: Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Popular, tel.: 611269.
zondag: Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612280.

VERLOF BEGRAFENIS
9 juni: R.A. de Windt, Uteweg 53.
10 juni: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

***

POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur)**
Craz - De Ruyterkade; Isa - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Coöp. Transport - Colon; Galmeijer - Cerrito; De Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria. Mauricio - Santa Helena.

***

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur "Wat gaan we doen?" (nieuwe show van Paul van Vliet).

***

EXPO '84: 19.00-23.00 uur en zondag van 17.00-22.00 uur gelegenheid tot bezichtiging en kopen (voor publiek).

***

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto/Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen: 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t/o Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Salinja- branch.

***

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Footloose* (musical, Engels, alle leeft., ƒ.5,-).; 24.00 uur *Adios Miami* (met Tatiana Capote en Gustavo Rodríguez, Spaans, 18 jr., ƒ.5,-).
(zondag)
21.00 uur *Footloose* .

***

TELECURAÇAO

ZATERDAG: 16.30 Cisco Kid; 17.00 TeleFiesta; 18.00 CHIPS; 19.00 The Pink Panther Show; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Classical Masters; 17.00 TelePatria; 18.00 Directe uitzending CBU Songfestival vanuit de studio van TeleAruba; 19.00 The Smurfs; 19.30 RVD (minister Werleman); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Bob Newhart Show; 21.00 Dynasty; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 TeleMatch; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubentud; 18.15 Enfasis Hubenil/TeleEnfasis; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Big Movie; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 De Fabriek; 23.15 Sluiting.

BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel); zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur :ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
FORTKERK: 09.00 uur ds. Jukema (m.m.v. Forti's koraal).
~~EMMAKERK: 09.30 uur ds. Hertgeveldt.~~
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds. Smith.
DE TAMARIJN: gezamenlijke dienst in Mundo Nobo.
GEREFORMEERDE KERK (Mundo Nobo): 10.30 uur ds. Plantinga en ds. Dondorp (sluitings- dienst kerkgebouw).

***

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakenweg 28: 09.00 uur ds. Schreuder (Pap. dienst); 17.00 uur ds. J. Glas (Ned. dienst).

***

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
(Goeroegoeroeweg 2)
Zaterdagavond: 19.00 uur zangdienst
Zondagmorgen: 09.30 uur Pinksterdienst.

***

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

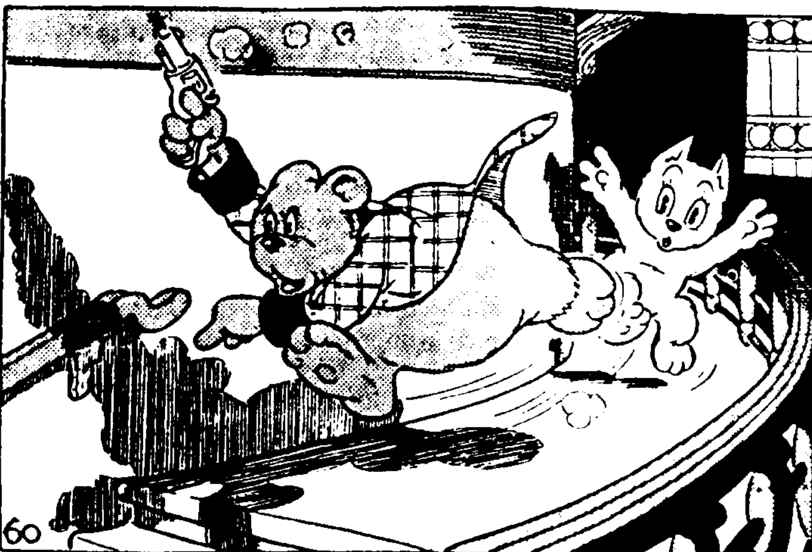
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208 000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A Wong - Loi - Sing, Noord Salinja

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder







60 — "Nood!!!" riep heer Ollie. "Er is nood! Volg me!" Hij greep zijn revolver en holde het vertrek uit zonder aan sabel of aan zijn geweer te denken. Tom Poes rende er achter aan en zo ging het de trappen af, de gangen door, de garage in en tenslotte in de geduldig wachtende Oude Schicht. De echo's van de schoten die heer Ollie al rennende had afgevuurd, hingen nog in het oude Bommelstein, toen de auto al over de landweg snelde.

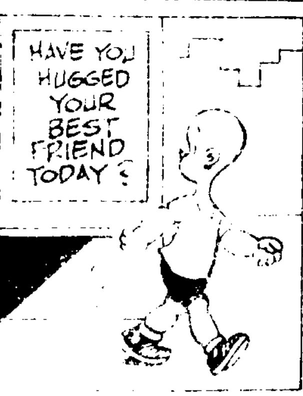
"Wat is er eigenlijk aan de hand?" vroeg Tom Poes, die het telefoongesprek niet had kunnen volgen. "Het is verschrikkelijk!" riep heer Bommel boven het lawaai van de motor uit.

"Dat was de commissaris! Hij h-hoorde kleffe, kletsende voetstappen achter zich, zei hij! Hij d-durfde de politie niet op te bellen, omdat ze hem dan uit zouden lachen, zei hij. En die liep achter hem op kleffe, kllllletsende voeten, zei hij... Denk je dat eens in, Tom Poes...!"

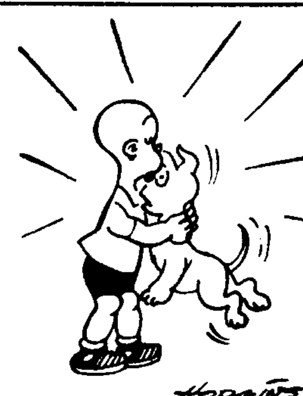
"Het klinkt niet prettig!!!" gaf Tom Poes toe. "Dat kon wel eens gevaarlijk zijn! Maar weet u waar hij woont, heer Ollie?"

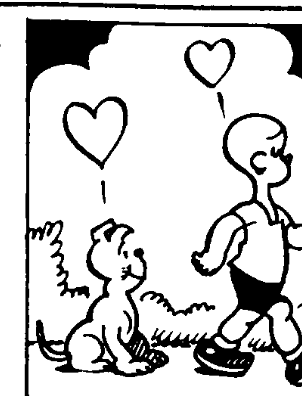
"Ik ben zo slim geweest het adres in het telefoonboek op te zoeken!" zei heer Bommel trots. "Daar ligt het huis, jonge vriend! Dat alleenstaande, oude huisje is het, niet dat ene verlichte raam..."

HENRY ® **By Dick Hodgins**

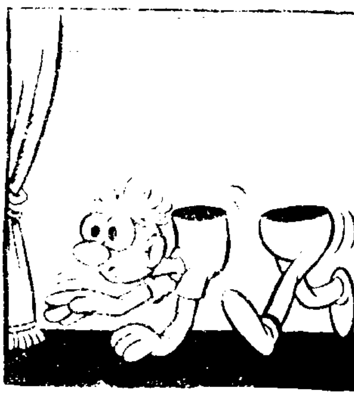








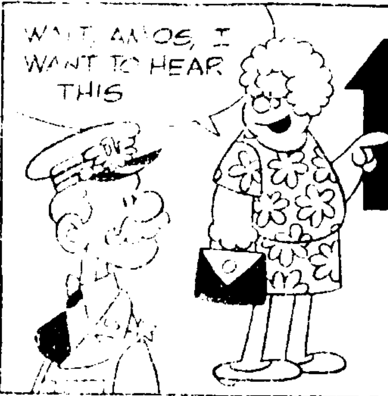
Jim Henson's "MUPPETS







BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**







QUINCY ® **By Ted Shearer**







HAKEN EN OGEN AAN KANS OP VERHAAL REDERIJEN

Regering in stuk voor de Staten:

Sluitende verzekering olie-schade onmogelijk

WILLEMSTAD — Het is niet mogelijk om een sluitende verzekering af te sluiten voor dekking van alle gevolgen van olie- vervuiling. Dat valt op te maken uit de stukken die de Staten en de centrale regering hebben uitgewisseld bij voorstellen voor wijzigingen in het Wetboek van Koophandel van de Nederlandse Antillen. Er zitten trouwens nog meer haken en ogen aan de mogelijkheden op verhaal van scheeps- rederijen bij beschadigingen.

Er zijn vragen gesteld door Statenleden over de gevolgen en de aansprakelijkheid ingeval van aanvaringen van boten rondom de eilanden. Meer in het bijzonder heeft men het gehad over schade die wordt toegebracht aan de toeristische infrastructuur als er olie stroomt uit zo'n schip.

De regering erkent dat deze aangelegenheid voor de Antillen "van groot belang" is. Maar in het algemeen is olie- verontreiniging geen aanvarings- schade; zij kan wel het gevolg zijn van een aanvaring, maar de bevuilde kust is doorgaans niet het aanvarings- object geweest, aldus de regering.

Het is wat anders als er sprake is van opzettelijke olie- lozing. Dan is de eigenaar van het betrokken schip wel onbeperkt aan te spreken conform de artikelen 1382 en 1384 in het Burgerlijk Wetboek. Daarin ligt het algemene aansprakelijkheids- principe vastgelegd: wie zelf of door toedoen van een ondergeschikte schade veroorzaakt, moet deze vergoeden.

Toch moet geen absolute waarde worden toegekend aan deze artikelen,. waarschuwt de regering in een stuk voor de Staten. Er moet vooral niet al te optimistisch geoordeeld worden dat deze wets- artikelen zo gemakkelijk toe te passen zijn; er kunnen belangrijke belemmeringen aan vast gekoppeld zitten. Zo is het dat onbeperkte aansprakelijkheid niet te verzekeren valt en een veelvuldig voorkomen van scheepsvaart- maatschappijen die maar één schip herbergen.

Als één schip het volledige vermogen van een eigenaars- maatschappij uitmaakt, blijft er weinig mogelijkheid over voor verhaal **over als dat schip zich tegoed doet aan vervuiling op grote schaal.** Temeer als het schip niet of onvolledig is verzekerd. De waarde voor herstel van schade als gevolg van olie- verontreiniging overschrijdt al snel de hoogte van de waarde van een tanker tegenwoordig.

Ten aanzien van de mogelijkheid van verhaal op een verzekering moet er tevens op gewezen worden dat er in de zee- assurantie geen onbeperkte dekkingen geboden worden. In elke polis pleegt een limitatie- systeem opgenomen te worden, wat doorgaans in een verdrag ook wordt vastgelegd.

De regering vindt daarom dat er niet zoveel gerekend moet worden op de artikelen in het Burgerlijk Wetboek inzake aansprakelijkheid, maar er kan beter een plicht worden gelegd op reder- eigenaren om zich te verzekeren. Dit laatste is mogelijk aan de hand van het internationale verdrag inzake wettelijke aansprakelijkheid voor schade voor verontreiniging door olie. Het verdrag dateert van 1969 in Brussel en het protocol daaromtrent is van 1976 in Londen. Daardoor wordt tevens bereikt dat de veroorzaker van vervuilings- schade vrijwel geen mogelijkheid heeft om zich te disculperen; het schuld- beginsel is er in losgelaten. Wel is het mogelijk voor hem om zijn aansprakelijkheid te beperken.

Mogelijke nadelige gevolgen van de beperking van de verdragslanden kunnen voor een zeer groot deel worden weggenomen door daarbovenop nog eens toe te treden tot het internationale verdrag tot oprichting van een internationaal fonds voor vergoeding van schade door olievervuiling. Dat verdrag is in 1971 in Brussel ondertekend. Uit dat fonds worden aanvullende schade- verzekeringen gedaan.

De verdragen van 1969 en 1971 en het protocol van 1976 zijn allen bij Rijkswet voor het hele Koninkrijk goedgekeurd. Als het medegeling moet krijgen voor de Antillen, dan zal daar een uitvoerings- wet voor opgesteld moeten worden door de Antillen. De regering belooft daar aandacht aan te besteden.

De regering benadrukt dat het niet zo is dat er helemaal geen instrumenten zijn voor bestrijding van de olie- vervuiling. Vanaf 1962 is op de Antillen van toepassing het internationale verdrag ter voorkoming van vervuiling van de zee door olie. De uitvoeringswet daarvoor is al geruime tijd geleden gereed gemaakt. Die regeling voorziet echter alleen in een strafsanctie.

EMMABRUG

Er is bij de ingediende wetsvoorstellen van de regering overigens niet alleen gedacht aan schade die schepen kunnen aanrichten aan de Koningin Emmabrug op Curaçao, aldus de overheid. Er is ook gedacht daarbij aan beschadigingen aan andere faciliteiten in de havens van de zes eilanden. "De speciale vermelding van de pontonbrug kwam slechts voort uit de omstandigheid dat deze tot op heden de meest saillante voorbeelden van aanvaringsschade heeft opgeleverd", schrijft de regering.

WRAKKEN

De regering voelt zich niet aansprakelijk voor het opruimen van wrakken van gezonken schepen in de territoriale wateren rondom de Antilliaanse eilanden, waardoor de scheepvaart in gevaar gebracht kan worden." De verwijdering van hinderlijke en daardoor schade veroorzakende wrakken dient in beginsel te geschieden door de eigenaar-reder van het aan de grond gelopen schip. Indien deze daarin nalatig of weigerachtig is, kan hem door de competente overheid de opdracht tot verwijdering gegeven worden", aldus de overheid. Het spreekt vanzelf dat de havenmeester bij de daartoe opgestelde bepalingen gebruik zal maken als de haveningang gestremd zou worden.

In de praktijk blijkt dit echter toch wel wat moeilijkheden op te leveren, vooral om te achterhalen wie de verantwoordelijke is **die tot wrak- opruiming aangemaand moet worden.** In uiterste nood kan de havenmeester besluiten tot eigenmachtige verwijdering. Maar schip en lading blijven ook dan eigendom van de rederij, die de overheid eventueel zelfs kan aanspreken voor schade opgelopen bij de opruiming.

Om dit probleem effectief aan te pakken, zou dan een wetsontwerp opgesteld moeten worden inzake wrak- opruiming. Daarin kan geregeld worden waar de schade en de kosten verbonden aan een wrak- opruiming verhaald kunnen worden. In het verleden heeft de Dienst Havenen Loodswezen op Curaçao een wetsontwerp van die strekking voorgelegd aan het bestuurscollege. Er zitten echter raakvlakken in die betrekking hebben op de Lands- regering. De overheid spreekt zijn bedoeling uit om op korte termijn met een wetsontwerp naar de Staten te komen voor regeling hiervan, zodat de eilandgebieden hun eilandelijke wetgeving kunnen aanpassen.

Auto over de kop in greppel

WILLEMSTAD— Tegen tien over vijf vanochtend reed de bestuurder van een auto de Kaya Muizenberg af, een greppel in. De auto kantelde tijdens het vallen en kwam op het dak neer op de bodem van de greppel. Beide inzittenden raakten gewond. Op één van de gewonden werd ter plaatse eerste hulp toegepast, waarna hij naar de polikliniek overgebracht werd.

Gestolen video in struiken verstopt

WILLEMSTAD— De bewoner van een huis te Coronet constateerde dat tussen half negen en twaalf uur 's morgens een videorecorder uit zijn huis gestolen was. Hij deed aangifte bij de politie, die zich ter plaatse begaf. Na een zoektocht in de tuin werd het apparaat verscholen onder struiken gevonden. De inbreker had kennelijk afgezien van het voornemen het apparaat met zich mee te nemen.

Dief op dak van winkel betrapt

WILLEMSTAD— Door de patrouille van de politie- wacht van Riffort werd de jongeman H. op het dak van een zaak in Otrabanda aangetroffen. Hij werd ter plaatse aangehouden en in de wacht ingesloten in verband met nader onderzoek. Hij is een oude bekende van de politie en was er kennelijk op uit om diefstal te plegen.

Autowiel gestolen

WILLEMSTAD— Een toerist die in een hotel aan de Penstraat verblijft deed aangifte van diefstal van een autowiel. Hij verklaarde dat hij de auto vóór de ingang van het hotel neergezet had, en bij terugkeer constateerde dat een wiel gedemonteerd en weggenomen is.

Heler aangehouden

WILLEMSTAD— Naar aanleiding van medepleging van diefstal van een politie- revolver is gisteren de man I.O. aangehouden. Zijn arrestatie werd verricht nadat van de verdachte H., die ook bij deze zaak betrokken was, verklaringen afgelegd had. Bij aanhouding van I.O. werd tevens huiszoeking verricht, waarbij de volgende goederen in beslag genomen werden: twee buitenboord- motoren, een wasmachine, een stoof, twee televisie- toestellen en een video- recorder. I.O. bekende dat hij de goederen gekocht had van ene C.H., wetende dat ze van diefstal afkomstig waren. Hij is ingesloten en C.H. wordt opgespoord.

AMRITSAR— Bij de bestorming van de Gouden tempel in de Sikhs heilige stad Amritsar zijn minstens 500 doden gevallen. Premier Gandhi noemde dit optreden van het leger onvermijdelijk. Bij geweld in Punjad vielen vrijdag nog 5 doden. Elders keerde de rust weer.

*****

Het weer

ONWEER KAN DE plaatselijke buien in de nacht- en ochtenduren vergezellen, zo staat in de voorspelling van de Meteorologische dienst, welke geldig is tot zondagmiddag twaalf uur. De hemel zal half bewolkt zijn, tijdelijk ook zwaar bewolkt, met enkele buien. Overwegend zal de oostelijke wind matig van kracht zijn. Onder invloed van een storing in de hogere luchtlagen wordt aanhoudend vochtige en onstabiele lucht aangevoerd. Hoewel zich tijdens de middaguren opklaringen zullen voordoen, wordt gedurende dit weekeinde op de Benedenwindse eilanden nog plaatselijke buien-activiteit verwacht.

Vrees voor massa-ontslagen blijft

Boneco betreurt gelatenheid bestuur

WILLEMSTAD— De houding van autoriteiten ten aanzien van van de bezorgdheid van Boneco over de slechte economische toestand, is rondtuit teleurstellend. Zo meent voorzitter Erwin Koense. Hij zei tevens de indruk te hebben dat de functionarissen "om de hete brei heen draaien" in plaats van concrete nood- maatregelen te nemen. Het voorstel van de bond is om voorlopig —in combinatie met andere maatregelen— een verbod af te afkondigen op ontslagen van meer personeel in de handel en andere sectoren, zei voorzitter Koense.

Op een gisteren gehouden persconferentie ging de bondsvoorzitter nader in op reeds eerder gedane uitspraken, dat ruim 400 arbeids- plaatsen in de handels- sector op tocht staan met de sluiting van zo'n zeventien bedrijven in de binnenstad. Koense zei dat, te oordelen naar de binnendruppelende informatie, het aantal arbeidsplaatsen dat dreigt weg te vallen reeds de 400 gepasseerd is.

In verband hiermee voerde de bond een gesprek met minister van Arbeid en Sociale zaken, Harold Anastatia, in bijzijn van zijn adviseurs mr Elco Karel, pas benoemd tot directeur van het Departement van Arbeid en Sociale zaken, en waarnemend directeur Sergio de Lannoy. Naar Koense verklaarde heeft de bond meteen gebruik gemaakt van de gelegenheid om zijn ontevredenheid te uiten, dat onder de huidige omstandigheden met arbeids- spanningen, een Landsbemiddelaar ook nog met een andere zware functie belast wordt.

Aan de minister werden twee vragen gesteld, te weten welke stappen ondernomen worden ter behoud van de bestaande arbeids-plaatsen en hoe nieuwe arbeids- plaatsen geschapen worden. De antwoorden daarop waren zeer teleurstellend, zei Koense. Het voorstel van de bond voor bevriezen van ontslagen, in combinatie met "andere maatregelen" (die de bondsleider niet nader specificeerde— RED), werd naar verklaringen van Koense niet met enthousiasme door de minister en zijn adviseurs ontvangen. Wel gaven ze toe dat de overheid niet over het benodigde apparaat beschikt om ontslag- aanvragen rigoreus aan te pakken en helemaal uit te pluizen.

Eén van de voorstellen die de bond aan de minister deed was het veranderen van Curaçao in een echte "free-port"- centrum, ook al is het maar voor beperkte tijd. De bondsleider wees erop ***dat een soortgelijk principe met*** succes op bijvoorbeeld Sint Maarten toegepast wordt. De economische malaise geeft reeds kenmerken van frustraties te zien in de gemeenschap, zei hij, daarmee doelend op het toenemend drugs- gebruik en de groeiende prostitutie.

De Boneco juicht het voorstel van gedeputeerde Eisden toe om met een subsidie te komen voor nieuwe arbeids- plaatsen die geschapen worden, door voor één of meer jaren de sociale lasten te dragen. Tegelijkertijd zag de bond echter graag dat het nemen van maatregelen niet daartoe beperkt blijft, zei voorzitter Koense. "Want er kan een sociale explosie volgen, als niet gauw de vereiste oplossingen gezocht en de nodige maatregelen getroffen worden", zei hij.

WILLEMSTAD — In Huize Habaai was er in het kader van het 25- jarig bestaan van jongens- internaat San Fernando een geanimeerde middag voor de jeugd. Ondermeer traden op Gibi Bacilio met de groep Isoco.



Twee blunders op rij

IN EEN ONDERHOUDELIJK gesprek tussen minister drs Marco de Castro, gevolmachtigde minister van de Antillen in Den Haag, en Nederlandse journalisten heeft hij enkele verklaringen afgelegd die de regering in Willemstad zelf nog niet zo heet had opgediend: nieuwe RTC, wantrouwen bij de Vijf, de onmogelijkheid van een Unie van Antillen van Vijf met Aruba, Nederland komt woorden niet na, en ga zo maar door. Allemaal dingen die op "de vijf" inderdaad allanger gezegd worden, zo niet door politici, dan toch wel door anderen in vakbonden, handel en industrie, nieuwsmedia, sociale groeperingen enzovoort. Premier Martina voelde zich daarmee in een lastig politiek parket geplaatst. Ineens heet het dat De Castro als persoon heeft gesproken en niet als officiele vertegenwoordiger van de Antilliaanse regering. Waar ligt de grens, is een logische vraag die rijst. Voorts zouden enkele verklaringen van De Castro niet geheel juist zijn weergegeven. Ook al één van de cliché-matige uitspraken als men verklaringen wil rectificeren of in twijfel doen trekken. Martina's boodschap was, dat liever niet te veel aandacht besteed moet worden aan de uitlatingen van zijn minister in Den Haag.

Daarmee worden twee blunders begaan. De eerste komt op conto op De Castro die zich òf te oprechte òf een te slechte politicus toont, keer op keer. Vanuit politiek oogpunt had hij kennelijk beter geen verklaringen kunnen afleggen. Anderzijds heeft hij wel de waarheid gezegd, ongeacht of de centrale regering zijn officiele standpunt terzake heeft bepaald of niet. Zo kwaad is het niet wat hij heeft verklaard. Een groot deel althans van de Curaçaose gemeenschap kan zich daarin vinden. Het is ook de boodschap die een delegatie van Curaçaose vakbonden momenteel in Nederland en andere plaatsen in Europa uitdraagt. Die doen dat nota bene omdat de politici van Curaçao er het zwijgen toelaten en alles op zich af laten komen.

De tweede blunder komt dan op conto van Martina zelf die op ondubbelzinnige wijze De Castro om diens oprechtheid desavoueert. De Castro die openbaar maakt wat andere politici ook willen zeggen, maar uit angst voor gezichtsverlies vanwege hun eigen participatie aan de RTC-afspraken niet durven uiten in dit stadium. Er wordt gezocht wel naar een aanleiding om op de afspraken terug te kunnen komen, maar die is nog niet gevonden.

Ondertussen weet iedereen al dat die afspraken althans voor "de vijf" niet te slikken zijn, ondermeer door de dubieuze interpretatie die Nederland achteraf zelf is gaan geven aan het hele verloop op de RTC. Het wordt tijd dat niet alleen de centrale regering, maar ook de Staten en de eilandelijke instanties zich in deze duidelijk uitlaten. De Castro is dan het eerste schaap over de dam. Wanneer volgen de anderen? Hopelijk weldra.

Politiek bij benoemingen

OM KANS TE MAKEN op een benoeming tot directeur van het Departement van Financiën heeft mr Faroe Metry zijn ontslag ingediend als lid van het bestuur van de DP en als lid van de Eilandsraad voor die partij.

Het typeert de gang van zaken dat een politicus een dergelijke stap moet nemen om zijn kansen op een functie bij de overheid te vergroten, te meer daar zijn partij geen deel uitmaakt van de regerings-coalitie op dit moment. Het geeft te denken over de criteria die in de politiek (zowel door de huidige regerings-partijen, als door de partij van Metry, die zelf ook in de regering heeft gezeten!) gehanteerd worden voor benoeming of niet van iemand op zo zulke cruciale punten als hoofd van dienst.

Het feit alleen dat Metry zich heeft teruggetrokken uit de politiek om eerder in aanmerking te kunnen komen, wil nog niet zeggen dat hij DUS ook benoemd zal moeten worden. Er kan nog besloten worden op puur zakelijke gronden dat een andere sollicitant over de "betere papieren" beschikt en door het kabinet-Martina op die post wordt aangesteld. Wel is het zo dat in de overwegingen zal moeten meetellen dat de regering al twee jaar lang in Metry een top-ambtenaar thuis heeft zitten die niet produceert voor de gemeenschap, maar wel zijn top-salaris ontvangt. Aan die situatie moet een eind komen en dat kan het beste door mr Metry een functie te geven waarin hij naar beste vermogen zijn krachten kan geven aan het overheids-apparaat. De situatie van non-activiteit heeft al twee jaar te lang geduurd.

Kern van deze zaak is wel dat het opnieuw een zeer bedenkelijk licht werpt op alle soorten van benoemingen van gewicht binnen het overheids-apparaat en bij aan de overheid verwante instellingen. De politieke kleur van kandidaten speelt een veel grotere rol dan menigeen denkt, ondanks alle mooie beloften keer op keer van alle partijen dat zij zich daar niet aan zullen schuldig maken.

Naïviteit is troef

DE VAKBOND BONECO heeft opnieuw gehamerd op maatregelen van de regering ter voorkoming van wat daar genoemde worden de dreigende massa- ontslagen. Het is echter voor de zoveelste maal dat deze bond aanspoort bij de autoriteiten op maatregelen waarvoor zelfs de indicaties niet aanwezig zijn. De bond beroept zich op informatie, die niet hard te maken valt. Het is ten ene male onmogelijk voor een regering om puur en alleen omdat een vakbond (zonder gegegen grond aan te dragen voor zijn beweringen) dat wil, met verstrekkende algemene maatregelen voor de dag te komen als een bevriezing op alle ontslagen en Curaçao van vandaag op morgen een «free port» te verklaren. De voorstellen stralen al een goedgelovigheid uit, die een vakbond misstaan. Ontslag- bevriezing is ten nadele van de werkende klasse. Sluitingen kunnen het gevolg zijn en dan kan een werkgever niet gedwongen worden om het personeel in dienst te houden. De gevolgen van een uitroepen tot «free port» moeten eerst overzien kunnen worden. De Boneco heeft zelf al voldoende laten doorschemeren dat niet te kunnen.

Boneco kan dan wel erg verontwaardigd doen dat minister Anastatia niet onmiddellijk inspringt op die vage suggesties van de bond, maar zij doet er beter aan zijn stellingen beter te onderbouwen. In de wijze waarop de Boneco zich nu presenteert is naïviteit troef.

Waarde symbolen wordt uitgelegd

2 Juli: dag van vlag, wapen en volkslied

WILLEMSTAD — Voor Curaçao wordt 2 juli de officiële dag voor volkslied, eilandswapen én volkslied. Dit jaar is dat nog niet helemaal officieel, maar ingaande volgend jaar zal dat wel al mogelijk zijn. Dit jaar wordt op die datum de Curaçaose vlag officieel ingewijd.

Voor zover de dienst van het Land het toelaat zal aan ambtenaren op die dag vrij- af worden gegeven. Het eilandgebied kan zijn eigen ambtenaren vrij af geven voor de speciale dag. Er zal een beroep worden gedaan op het bedrijfsleven om die dag ook vrij- af te geven. Dit jaar zal het nog geen officiële feestdag zijn, omdat er nog geen formele regelingen tijdig klaar komen zal dat volgend jaar wel zo zijn.

Dit jaar wordt daarom Statuut-dag, 15 december, nog als een officiële feestdag gekenmerkt. Ingaande volgend jaar is dat 2 juli. Daarvoor heeft Curaçao dan 15 december ingeleverd. De andere eilanden hebben al een eigen dag aangewezen in plaats van Statuutdag.

Dit jaar wordt op maandag 2 juli de officiële in gebruik name van de eigen vlag gevierd. Die ochtend zal er om negen uur een plechtige openbare vergadering van de Eilandsraad zijn, waarin de nieuwe vlag officieel wordt aanvaard. Om twaalf uur 's middags wordt de nieuwe vlag voor het eerst tijdens ceremonieën omhoog gehesen. Dat gebeurt niet alleen op het Brionplein waar een hele happening wordt opgezet, maar ook op enkele plaatsen op Bandariba en Bandabou voor diegenen die niet naar het Brionplein kunnen gaan.

Voor de plechtigheid op Brionplein heeft de honderd- jarige Kamer van Koophandel een geschenk beloofd, zijnde een stervormig monument waarop een twaalf meter hoge vlaggemast wordt geplaatst.

De vlaggen worden in diverse formaten momenteel gemaakt in Nederland. Halverwege deze maand worden ze op Curaçao verwacht, waarna ze verkocht worden aan particulieren. De bedoeling is om op 2 juli in ruime zin te vlaggen. Vooraf zal er informatie verstrekt worden over de waarde en de regels van de vlag. Op de scholen zijn al boekjes hiervoor uitgereikt. Er zal huis aan huis ook een kleurenboekje uitgedeeld worden met informatie over de vlag, het volkslied en het wapen van Curaçao.

De ontwerper van de vlag van Curaçao, uitverkoren uit een zee van inzendingen, zal ook in die feestroes worden bekend gemaakt. In de komende dagen worden nadere bijzonderheden over de festiviteiten op en rond 2 juli bekend gemaakt.

Remitido

Los lenga

Si nos tuma un tiki tempu pa kontrolá nos idioma, anto lo nos kontra, no solamente palabranan holandes, ma hasta palabranan spañó mal pronunsiá. Por ehèmpel: Rio Magdalena ta sona Rimalen; Boka di San Minguel - Bok'i sami; Wacao -Wakawa-, Ascension -shinshon-; Opinion -Oponion-; Instancia -instansha-; Ilusion -ilushon-; Situacion -situashon-; Oficial -ofishal. Kasi tur palabra spanó ku ta kaba ku "cia", "cial", "sion" i "cion" ta wordu kambia pa un grupito di Curasoleño, ku ta persistí pa sha, shal i shon. Siendo ku Concepcion un nómber di famia sí ta keda meskos. Maske e wordu lesá Concepshon. Un ridikules. Di ki manera e palabra "shon" a pega asina tanto na boka di varios Curasoleño? No tur. Aki ta kuestion di mal pronunsiashon na prinsipio.

Algu ku a bira un mal kostuma salí for di sierto parti di Curaçao. I segun ku e hendenan aki a bai ta plama den pueblo. Di mes e pronunsiashon nan malo aki a plama i ta buska moda di pega. Anto via di ortografia Curasoleño i no Arubano. Kizas Bonerianonan tambe ke presentá nan ortografia. Lo tin tres ortografia pa un pipita di hende. Hopi tristo. Kedando na Curaçao i bai un tiki den historia. Nos ta haña ku e palabra shon, den tempu kolonial tabata di hopi importansha. Den e tempu ei, shon tabata un título pa doñonan di kunuku. Ta shon ta tur kos. Si shon papia ta todopoderoso. Tambe kualkier persona ku bo no konose ta wordu jamá shon. Un klase di rèspèt. Of si e persona ta blanku den tempu kolonial. Shon e mester ta. Asina nos a mira ku e palabra "shon" tabata hopi uzá. Awe ta nos ortografia a kohe shon tene duru. Rumannan Curasoleño no bua kanoa bai patras. No lubida, ku "shal" i "shon" ta palabranan prenunsiá maló pa nos antepasadonan. Si patras nos kier bai, tòg lo nos no uza palabranan manera un gurdein, un pátaka, un chilin, labishan, gobi di bebe awa, koto, kakabu i koko-makaku mas. Si aktualmente kualkier di nos tende un hende uza e palabra seis-ria- sezuria- of do-ria-dosplaka.

Sigur lo kalifiké pa pronunsiashon bobo. Pasobra ta palabranan bieu. Meskos ta palabranan ku ta kaba ku "cia", sonido "sha". "Cial" -"shal", "Sion", "cion-, Cielo-shelu;

Di awe -djawe-; di ayera -djayera-; di aki -djaki.; di aya -djeya-; di awor -djawe-; di abou -djabou-; di atras -djatras-; di afó -djafó-; di paden -djaden-; di mayan, di meimei a keda sin dja. Dia tambe ta bira dja. Diadomingo -djadumingu-. Kasi tur O na final ta bira U. Por ehèmpel motibo -motibu-. Si suku i kakabu ta kaba ku U i ta keda U. Kon por ta posibel ku motibo ku ta kaba O mester ta U. Anto ta mihó pronunsiá suka, e ta bira suku tòg den sistema ku varios ta sona O. Rumannan ta kos di yora.

E.A. VICTORIA



PHILIPHSBURG / WILLEMSTAD— Aan de oud- gezaghebber van de Bovenwindse eilanden, de heer J.C. Paap (links) werd onlangs een foto- galerij met foto's van alle oud- gezaghebbers van de Bovenwinden uitgereikt. De foto's zijn van die gezaghebbers die vanaf 1919 voor langer dan 1 jaar die functie vervuld hebben. Zoals bekend behoort die functie sinds vorig jaar tot het verleden, nu elk van de Bovenwindse eilanden een eigen gezaghebber heeft.

De overhandiging vond plaats door gezaghebber van Sint Maarten, tevens minister van Staatkundige structuur mr ing Ralph Richardson (rechts), samen met zijn waarnemer R. van Delden (eveneens oud- gezaghebber van de Bovenwindse eilanden). Op de foto de heren Richardson en Van Delden bij het echtpaar Paap, na de overhandiging van de fotomontage.

Kamerleden zeer verontwaardigd

Martina: De Castro spreekt als burger

WILLEMSTAD — In verklaringen aan TeleCuraçao verklaarde minister- president Don Martina gisteravond dat gevolmachtigde minister drs Marco de Castro als burger met het ANP heeft gesproken. Omdat de centrale regering zijn standpunt in de staatkundige ontwikkelingen nog moet bepalen, kan hij niet al uit naam van de centrale regering hebben gesproken.

Volgens Martina heeft De Castro net als iedere andere burger en als lid van zijn partij MAN het recht om zijn mening te spuien over een en ander. Met zijn reactie wil Martina niet zeggen dat hij het persé niet eens hoeft te zijn met De Castro. De Castro heeft Martina wel meegedeeld dat de verklaringen gehaald zijn uit een regelmatig onderhoud met vertegenwoordigers van Nederlandse media. Er zouden enkele pasages staan in het (gisteren in de Amigoe in extenso gepubliceerde) verslag van het Algemeen Nederlands Persbureau, die niet goed zijn weergegeven. De premier zei niet om welke passages het gaat.

De Castro verklaarde in het ANP-bericht ondermeer dat de RTC-afspraken van verleden jaar maart moeten worden geherformuleerd, dat er een nieuwe RTC moet komen, dat de status aparte van Aruba moet ingaan zonder Unie desnoods, dat de houding van Nederland sedert verleden jaar teleurstellend is en dat de kans niet denkbeeldig is dat de Staten gezien de gang van zaken zullen weigeren de noodzakelijke Statuut- wijzigingen te steunen. Het wantrouwen op "de Vijf" is toegenomen, aldus De Castro.

De voorzitter van de Vaste Kamercommissie voor Antilliaanse Zaken, Dr Jos van Kemenade (PvdA), noemde de uitlatingen van De Castro "zeer opmerkelijk". Volgens Van Kemenade betekenen de opmerkingen van de gevolmachtigde minister een "volledige doorkruising" van de afspraken. Indien een wijziging van het Koninkrijksstatuut niet door de Antilliaanse Staten wordt aanvaard, betekent dit volgens de PvdA'er dat Aruba formeel uit het Koninkrijk zou moeten stappen. "En de afspraak was, dat Aruba binnen het Koninkrijk zou blijven". Van Kemenade onderstreepte dat de Unie juist ook voordelen oplevert voor de overige Antillen. "De vorming van de Unie is met name naar voren gebracht, omdat er grens- overschrijdende zaken zijn, zoals bv rechtsspraak, onderwijs, en het Solidariteitsfonds. Heel bewust hebben alle partners hiervoor gekozen. Ik zie niet goed in hoe de zaken nu ineens anders zijn komen te liggen". De PvdA-parlementariër wees erop dat minister De Koning aan de Kamercommissie heeft toegezegd de komende maanden een evaluatie te maken van de ontwikkelingen, waarna overleg volgt.

VVD-er mr Cees Jan Wiebenga noemde een nieuwe RTC "onaanvaardbaar". "Zo'n nieuwe RTC kan er alleen komen, indien er ondubbelzinnige signalen van de overige vijf eilanden komen, dat men zelf voor onafhankelijkheid opteert". Ook over een wijziging van de conclusies van de RTC valt volgens Wiebenga niet te praten. Indien de Antilliaanse Staten een wijziging van het Koninkrijksstatuut tegenhouden, zou Nederland zich volgens hem tot de Dekolonisatie- commissie van de VN moeten wenden, omdat dan het zelfbeschikkingsrecht van Aruba wordt geblokkeerd.

Dr Willem de Kwaadsteniet (CDA), ondervoorzitter van de Kamercommissie, zei dat in het geval De Castro de gevoelens van de Antilliaanse regering vertolkt, deze zich eerst had moeten wenden tot de Koninkrijksregering. Over het opnieuw beleggen van een RTC zei hij: "Dan kunnen we elk jaar wel een RTC houden". Volgens De Kwaadsteniet zou er overleg op hoog niveau moeten komen tussen de Antilliaanse regering, Betico Croes en de Nederlandse regering, indien Willemstad ziet aankomen dat een Statuutwijziging problemen gaat opleveren in de Staten. Een verwerping in de Staten noemt hij theoretisch. "Als je ziet aankomen dat het niet lukt in de Staten dan moet je overleg plegen. Alle Antilliaanse autoriteiten dienen ervoor te zorgen dat de problemen op zinnige wijze worden opgelost en niet met dit soort grappen".

De Arubaanse leider Betico Croes zei gisteren nog vóór vertrek uit Nederland overigens een tegenstrijdigheid in de opmerkingen van De Castro te zien. Volgens Croes komt namelijk een uittreding van Aruba, zonder Unie, ten laste van Curaçao. Hij wijst erop dat was overeengekomen dat Aruba ook zou bijdragen in het Solidariteitsfonds en dat een deel van de opbrengst van Arubaanse bodemrijkdommen ten goede zou komen aan de rest van de Antillen. De Castro zei hierop desgevraagd dat nieuwe samenwerkingsvormen zijn te bedenken die ertoe leiden dat dergelijke voordelen voor de overige Antillen behouden blijven. Volgens Croes zal Aruba zich overigens bewust blijven van de "morele verplichting" de kleine eilanden bij te staan, ook als Curaçao geen Unie wenst.

VS willen bewijzen gezondheid Sacharov

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft de Sovjet Unie opgeroepen met harde bewijzen te komen om aan te toen dat Nobelprijs- winnaar Andrei Sacharov nog in leven is en veilig is. Moskou heeft het tot heden toe slechts bij woorden gelaten, zo vindt Washington. De Amerikaanse academie van wetenschappen heeft besprekingen met Russissche collega's over een uitwisselings- akkoord afgezegd. Dit omdat men ernstig bezorgd is over de toestand van Sacharov.

ABVO reageert op strekking officiële stukken:

Ambtenaren-inkomens bijna kwart minder

WILLEMSTAD — De gezinnen van ambtenaren moeten met 20 tot 25 procent minder aan inkomen toe komen. Dat beweert de vakbond ABVO in een schriftelijke reactie op een artikel in de Amigoe van medio vorige maand. Aan de hand van officiele regeringsstukken had de Amigoe gewezen op een gestadige stijging van de ambtenaren- salarissen de afgelopen jaren met 4 à 5 procent.

De ABVO erkent dat er zijdens het Departement van Financiën documenten zijn opgesteld waaruit valt op te maken dat de ambtenaren- inkomens door aanpassingen en indexering jaarlijks met gemiddeld vijf procent omhoog zijn gegaan. Dat zou betekenen, dat de ambtenaren er ondanks hun inleveren niet zo bekaaid vanaf komen als zij willen doen vermoeden. Het zou voorts betekenen dat de januariacties van de vakbond misplaatst waren. De Amigoe baseerde zich op officiele stukken die voor minister Gilbert de Paula van Financiën de basis vormden voor zijn relaas in een openbare vergadering van de Staten.

ABVO doet de stelling van het departement af als "goedkoop manipuleren met begrotingscijfers". Volgens de bond is het zelfs niet geheel met de waarheid in overeenstemming aangezien de huishoudens van veel ambtenaren thans met 20 tot 25 procent minder moeten zien rond te komen dan enkele jaren terug. Een klerk verdient volgens de ABVO nu 20% minder dan in 1970, een commies 21% minder, een hoofd- commies 23% minder, een administrateur in schaal 13 verdient 24% minder en een directeur in schaal 17 verdient nu 26% minder. De bedragen die daarmee staan vermeld zijn volgens de vakbond aangepast voor het prijsniveau voor dit jaar.

De daling van de koopkracht van de ambtenaren wordt veroorzaakt door de toegenomen belasting- druk als gevolg van de progressiviteit in de tabellen, de niet volledige of zelfs weggevallen indexering van de inkomens, het opschorten van het recht op vakantie- uitkering. Het wordt echter gemaskeerd door het gebruikelijke systeem van bevorderingen en periodieke verhogingen (carrière- lijn). Dat systeem is bedoeld om een beloning te geven voor verdergaande specialisatie en vakervaring en compensatie voor natuurlijk toenemende maatschappelijke behoeften (trouwen, kinderen krijgen etc).

Uit een onderzoek ingesteld door de ABVO blijkt dat de indexering wel doorgaat tot de laatste werkdag, maar de carrière- lijn niet. Er is voor elke groep een maximum- inkomen bepaald. Er is gebleken dat een ambtenaar van 20 jaar gemiddeld op zijn veertigste aar aan het eind van zijn carrière- lijn is gekomen en de overheids- dienst op 57- jarige leeftijd gemiddeld met pensioen verlaat. Maar de groep die verderop in de carrièrelijn zit is relatief klein in vergelijking met de jongere krachten. Als gevolg daarvan valt het ook al mee wat er aangepast moet worden. De stijging van de personeelskosten als gevolg daarvan is jaarlijks ongeveer 2,75 procent, rekent de ABVO voor.

"De deskundigen van het Departement van Financiën gaan hier echter gemakshalve volledig aan voorbij. Ze constateren wel dat de personeelskosten van de totale Lands- overheid zonder indexering of vakantie- uitkering in 1984 met zo'n elf miljoen gulden blijven stijgen", aldus de ambtenaren- bond. Het is niet correct om dat toe te schrijven aan functie- waardering, omdat die maar ten dele is doorgevoerd, en aan personeels- uitbreiding. Dit laatste is wel een euvel waarmee sedert 1970 gevochten wordt. De geplande sanering heeft geen doorgang gehad. De ABVO interpreteert nu dat "de deskundigen van het Departement van Financiën via misleidende informatie en halve waarheden, de rekening nu duidelijk nog eens op de al uitgeknepen ambtenaren willen laten verhalen. Want niet alleen bracht deze ongebreidelde personeels- uitbreiding op sommige departementen een helaas blijvende directe stijging in de personeels kosten met zich mee, maar bovendien door de algemeen geldende carrière- lijn ook nog eens een tot in de jaren '90 doorgaande jaarlijkse 5 procent extra verzwaring daarvan". De elf miljoen gulden stijging aan personeelskosten zijn het gevolg van het "ondoordachte personeels (werkverschaffings) beleid van de jaren '70", aldus de vakbond. Dat beleid heeft het ambtenaren- corps een slechte naam bezorgd en leidt tot misleidende publicaties ten koste van de "vele goedwillende, wel hard werkende ambtenaren".

Baan

PALERMO — De posterijen op Sicilie riepen zoals te doen gebruikelijk is voor enige open plaatsen sollicitanten op. Het ging om twaalf vacatures welke vervuld moesten worden. Er kwamen niet minder dan achttienduizend reacties binnen.

Le Monde: toekomst niet in gevaar

PARIJS — De toekomst van het Franse dagblad Le Monde is ondanks zijn financiële problemen niet in gevaar, zo is verzekerd in een hoofdartikel door hoofdredacteur Andre Laurens. Le Monde is een gezaghebbende krant en goed geïnformeerd over Latijns Amerika.

Familie ontvoerde jongeman vlucht uit Guatemala

GUATEMALASTAD — De dochter van de ex-rector van de San Carlos universiteit van Guatemala (USAC) Maria del Rosario Cuavas Molina en haar echtgenoot hebben Guatemala verlaten om zich in Venezuela te vestigen, zo is uit diplomatieke bron vernomen. Zij is een dochter van de overleden Rafael Cuevas del Cid, die indertijd rector is geweest van deze universiteit. Het echtpaar voelt zich politiek vervolgd. Aanvankelijk hebben zij politiek asiel gevraagd in de apostolische nuntiatuur in Guatemalastad, maar daarna gingen zij naar de Venezolaanse ambassade, waar men hen als gasten beschouwde en waar hen ook een vertrek uit Guatamala werd gegarandeerd. De 22-jarige broer van de vluchtelinge, Rafael Cuevas Molina, werd onlangs ontvoerd. Sindsdien is niets meer van hem vernomen. Van genoemde universiteit zijn in de loop der maanden heel wat studenten en docenten ontvoerd, doorgaans om politieke redenen.

Spaanse koning: Dialoog tussen Amerika's nodig

CAMBRIDGE — Een dialoog tussen de Amerika's is dringend nodig, aldus koning Juan Carlos van Spanje bij de diploma- uitreiking aan de Harvard universiteit. Volgens de Spaanse koning «lijden wij allemaal onder de tragedie in Midden Amerika». De oplossing van de problemen in Latijns Amerika moet men vanuit economisch en politek gezichtspunt benaderen, aldus de koning die zichzelf de vertegenwoordiger noemde van alle landen waar Spaans wordt gesproken. De omvang van de buitenlandse schulden, de sociale ongelijkheden, het gebrek aan de meest elementaire menselijke behoeften en ook de militaire conflicten, zij vormen allen samen een werkelijkheid, waarvoor we niet onverschillig mogen blijven, zo zei de koning tot een gehoor van 25.000 mensen die getuige waren van de promotie van ruim drieduizend studenten.

VERJARING

Met betrekking tot het perceel eigendomsgrond met de zich daarop bevindende lemen opstal van een woonhuis met schuur en alle verder aanbehoren,

gelegen en staande te Seroe Patrishi plaatselijk bekend als "Seroe Patrishi no. 17" Kadastraal bekend Eilandgebied Aruba Eerste Afdeling Sectie P. Nummer 14 groot acht en veertig are en dertig centiare (48.30 Are)

wordt door de heer Domingo Donata een beroep gedaan op verkrijgende verjaring omdat voldaan is aan de daartoe in de Wet gestelde voorwaarden.
Een ieder die op vorenomschreven onroerend goed meent aanspraak te kunnen doen gelden wordt tot uiterlijk 1 augustus 1984 in de gelegenheid gesteld zich te dien aanzien te wenden tot Mevrouw Mr. M.A. Eman, notaris, kantoorhoudende aan de Pastoor Hendrikstraat 91, San Nicolas Aruba, telefoon 45567 en 46524.

OPENBARE VERKOOP

Op 21 juni 1984 's-middags om 15.00 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat 152 te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van de ondergetekende notaris in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

I. **Krachtens onherroepelijke machtiging ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:**

1. het recht van erfpacht tot 16 december van het jaar 2040 op een perceel domeingrond groot 996 M2, gelegen te Primavera in het eerste district van Aruba (kadastrale indeling: I-P-6), als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 2 van 10 januari 1974, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Primavera 2";
2. een perceel eigendomsgrond groot 290 M2, gelegen aan de Dr. Henriquezstraat op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie D nummer 169, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis en alle verder aanbehoren, plaatselijk bekend als "Dr. Henriquezstraat 8";
3. een perceel eigendomsgrond groot 4.290 M2, gelegen te Seroe Pita op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 703;
4. het recht van erfpacht tot 19 oktober van het jaar 2026 op een perceel domeingrond groot 574 M2, gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 322, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 252-A";
5. een perceel eigendomsgrond groot 1.045 M2, gelegen aan de zuidzijde van de Kolibristraat/oosthoek Oude Weg van Oranjestad naar San Nicolaas te Simeon Antonio in het eerste district van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 331 van 17 december 1959, met de daarop gestelde betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Kolibristraat 2";
6. het recht van erfpacht tot 26 april van het jaar 2033 op een perceel domeingrond groot 2.243 M2, gelegen te Paradera op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 643, met de daarop gebouwde opstal van een betonstenen woonhuis en alle verder aanbehoren, plaatselijk bekend als "Paradera 159";
7. een perceel eigendomsgrond groot 2.075 M2, gelegen te Modanza op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1376;
8. een perceel eigendomsgrond groot 1.800 M2, gelegen te Modanza op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1144;
9. een perceel eigendomsgrond groot 10.265 M2, gelegen te Paradera op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 290;

II. **Krachtens rechtelijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen:**

10. een perceel eigendomsgrond groot 9.680 M2, gelegen te Bakval op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 11;
11. het recht van erfpacht tot 21 juni van het jaar 2033 op een perceel domeingrond groot 824 M2, gelegen aan de Lloyd Gaston Smith Boulevard te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie G nummer 184, met opstal in aanbouw;

III. **Krachtens artikel 14 van de Algemene Voorwaarden voor de uitgifte van grond in erfpacht (Afkondigingsblad Aruba 1953 nummer 19):**

12. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 558 M2, gelegen aan de Mispelstraat/Pindastraat te Dakota in het Eerste District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 270 van 9 november 1962, met opstal in aanbouw.

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J. R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

Mr. J. R. Croes, notaris.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.

Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

***

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: 20.30 en 23.00 uur *Police Academy* (18 jr.).
DRIVE-IN THEATER: 20.30 en 23.00 uur *Greystoke* (14 jr.).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN: (Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter E.E. Lacle, Sero Pita 54B, tel.: 23379/28442 (woning); (San Nicolas en Savaneta): dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 òf 24300.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

WEEKEINDEDIENST tandarts van zaterdag 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber Hospitaal op te bellen: tel.: 24300.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

PROT. CHRISTEN VROUWENBOND (PCVB): 20.00-22.00 uur "Open house" - benedenzaal.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur RCA vs SLD - Lago Sport Park.

***

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: 20.30 uur *Police Academy* (18 jr.)
DRIVE INN: 20.30 uur *Greystoke* (14 jr.)

***

DIVERSEN
CBU SONGFESTIVAL: 18.00-19.00 uur Studio TeleAruba.

SPORT
SOFTBALL: vanaf 10.00 uur sportdag - georganiseerd door Savaneta Real V... softballteam - veld Jara, Savaneta; om 14... uur dominowedstrijd "Taxidrivers vs Esso-club"; na afloop tot 22.00 uur gelegenheid tot dansen op muziek van "Estrella de oro".

VOETBAL
JEUGDDIVISIE: vanaf 09.30 uur op terrein Yara (groep A); en groep B op Estrellaveld.

ARUBA DOMINBOND: 14.00 uur Pedro's Place DT vs Ayo dominoteam - Trappersclub; Joey's dominoteam vs NWIWA-CB Brasil; 14.00 uur Tropicana Inn vs Centro S. Paradera; Miller Bombers vs Old Parr - Caiquetio; Madiki Stars vs Dept. Stadion - RCA.

VOETBALBOND (divisie "tres"): 16.00 uur Sta Fe vs RCA II - RCA; Brittania II vs Real Juventos - Brittania; RCS vs SLD II - SLD; Brazil jrs vs La Fama II - La Fama.
(eerste divisie): 16.30 uur Brittania vs CDRA - NSC terrein.

***

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 The Pink Panther Show; 17.30 Dance Fever; 18.00 Palmers Town; 19.00 Progr. di RVD; 19.30 The A-Team (The Westcoast Turnaround); 20.30 Panoramiek; 21.00 Count Down; 22.00 Estreno (Some kind of Miracle); 23.35 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 C.B.U. Songfestival; 19.00 Real people; 19.30 Show-time; 20.30 Benson; 21.00 Road to L.A.; 22.00 Glory of God; 22.30 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Battle of the planets; 18.00 Different strokes; 18.30 Fantastic Four; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Flamingo Road; 22.00 Willem van Oranje; 23.00 Resumen di noticias; 23.05 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur Pinksterdienst, ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
PIEDRA PLAT: 10.00 uur bevestiging van lidmaten, viering heilig avondmaal, ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur viering Pinksterfeest m.m.v. de zondagsschool, ds C. Spaans.

Partij van twee kilo en 90 procent puur

Tegen cocaïne-invoerders eisen van 4 en 2,5 jaar

ORANJESTAD — Gevangenisstraffen van 4 jaar tegen de mannen G.M en J.H. en 30 maanden tegen de vrouw G.D. eiste de officier van justitie gisteren voor de invoer van ruim twee kilo cocaïne vanuit Colombia op Aruba.

Gelegenheid om de cocaïne verder te verspreiden kreeg dit buitenlandse trio niet, omdat de douane-recherche op de luchthaven het spul tijdig ontdekte.

De 90 procent pure cocaïne werd in twee koffers ingevoerd, waarbij de ene koffer in het bezit was G.M. en de andere koffer de vrouw G.D. toebehoorde. Volgens beklaagde G.M. moest een van de koffers bij een hotel in Oranjestad en de andere koffer bij een hotel op Palmbeach worden afgeleverd. Ter terechtzitting is niet gebleken wie de twee koffers zou komen ophalen. De vrouwelijke beklaagde G.D. verklaarde dat zij door G.M. uitgenodigd werd voor een vakantiereisje naar Aruba. Ook werd haar verteld dat zij in haar koffer "drogas" moest vervoeren. Omdat in haar land "drogas" een andere naam is voor "medicijn" dacht zij dan ook medicijnen te hebben vervoerd in plaats van drugs.

De derde beklaagde, J.H., gaf toe een vriend te zijn van G.M. maar dat hij niet op de hoogte was van de duistere praktijken van G.M.

In zijn requisitoir stelde de officier dat G.M. het telastegelegde erkende. Ten aanzien van G.D. bracht de officier naar voren dat zij zelf verklaarde te hebben geweten dat zij drogas (drugs) aan het vervoeren was. Ook ten aanzien van beklaagde J.H. was de officier van mening dat het tenlastegelegde bewezen was. Immers het was J.H. die de beklaagde G.M. in contact heeft gebracht met de leverancier van het spul in Colombia.

Tegen zowel G.M. als J.H. eiste de officier een gevangenisstraf van 4 jaar met aftrek van voorarrest sedert 20 maart dit jaar. De vrouwelijke beklaagde G.D. hoorde een straf van 30 maanden tegen zich eisen.

Advocaat Oscar Flanders verzocht in zijn pleidooi rekening te houden met de omstandigheid dat de drie beklaagden, buitenlanders zijnde en ver van hun familiekring opgesloten, al extra zwaar gestraft zijn. De raadsman verzocht de rechter een lichtere straf op te leggen. De rechter bepaalde zijn uitspraak op 29 juni.

Osbaldo Croes naar de PDA

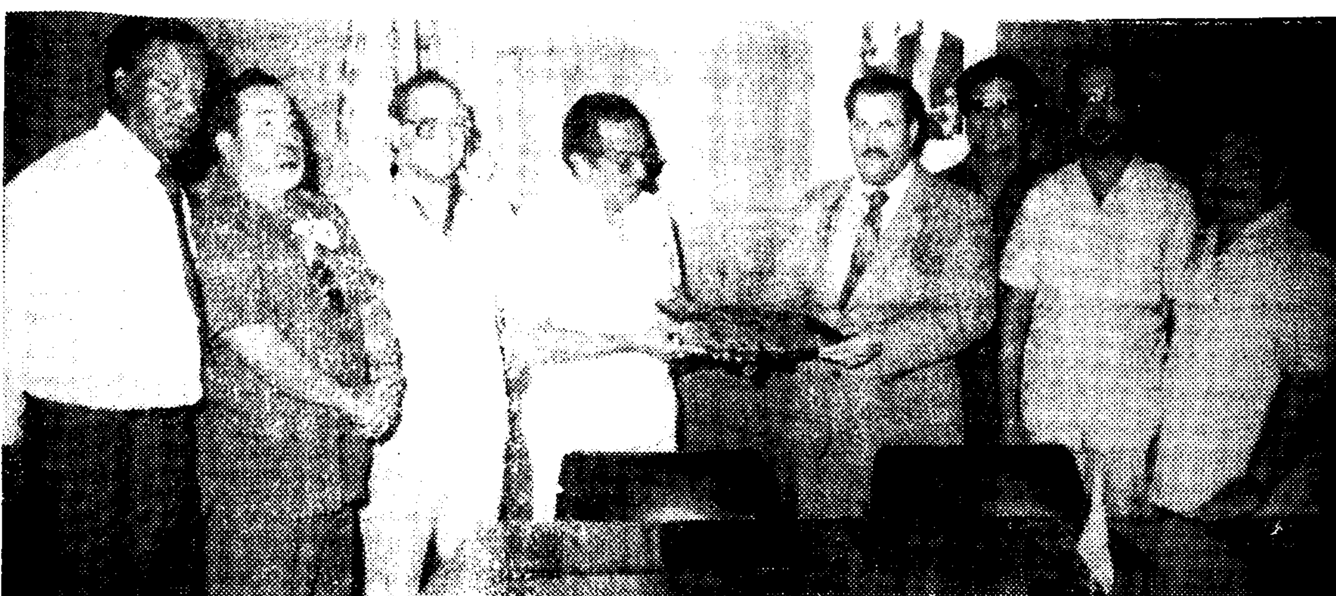
ORANJESTAD — Van de Partido Democratico Arubano (PDA) werd een verklaring ontvangen, die voor de eerste maal mede ondertekend is door de heer Osbaldo Croes. De heer Croes is overgegaan naar de PDA. Jaren geleden was hij een van de mede oprichters van de PPA, waarvoor hij Statenlid, ondermeer vice voorzitter van de Staten was, en lid van eilandsraad.

Onder de kop "Arubianismo" gaat de PDA uitvoerig in wat er nu wel onder "Arubianismo" moet worden verstaan.

Gewezen wordt uitvoerig dat "Arubianismo" niet gebonden is aan paspoort, nationaliteit, geloof, kleur of welke politieke overtuiging men aanhangt. Onder Arubianismo verstaat de PDA zich inzetten voor Aruba, waardering en respect voor bevolking en haar gewoonten hebben. Meedoen, wanneer het in belang van Aruba is. Belangrijk wordt daarbij genoemd, dat wat de toekomst van het eiland betreft, dit gezamelijk en goed voor bereid dient te geschieden. Uitvoerig haalt de PDA dan in haar verklaring aan wat tegen dit Arubianismo is: zoals corruptie, schietpartijen, gebrek aan respect, kolonialisme.

Het toont tevens bezorgdheid voor de jeugd die opgroeit.

Het Arubianismo moeten in alle geledingen van de gemeenschap heersen. Op de overheidsdiensten dat ambtenaren **hun werk niet verwaarlozen en efficient moeten werken.** "Het moet heersen in het schoonmaken van Aruba, in de hotel sector enz. Zonder Arubianismo is Aruba volgens de PDA verloren.



ORANJESTAD — Tijdens een bijzondere bijeenkomst in de vergaderzaal van het Bestuurscollege, namen de leden van het Bestuurscollege gisteren afscheid van chef-protocol, Tico Kuiperi, die na 8 jaren deze post verliet. De heer Kuiperi werd toegesproken door gezaghebber Pedro Bislip, de gedeputeerden en eilandssecretaris John Booi, waarbij waardering werd uitgesproken over de wijze waarop de heer Kuiperi zijn werk als chef-protocol verrichtte.
Als blijk van waardering ... gezaghebber Bislip ... de foto) namens het college een plaquette van verdienste aan de heer Kuiperi, in bijzijn van de gedeputeerden en de eilandssecretaris.

Andrew Young naar Aruba

ORANJESTAD — Op 15 juli komt de eerste chartervlucht uit Atlanta naar Aruba. Onder de gasten die de reis naar Aruba meemaken bevindt zich Andrew Young — jaren geleden vertegenwoordiger van de Verenigde Staten in de VN — die thans burgemeester van Atlanta is. Eind van de maand wordt de eerste vlucht uit Brazilië op Aruba verwacht. Young was twee jaar geleden op Curaçao.

Toeristen gedeputeerde Efrain de Kort vertelde dit desgevraagd aan de Amigoe na zijn terugkeer uit Colombia waar hij de COTAL bijeenkomst in Cartagena bijwoonde. Gedeputeerde De Kort vertelde dat Aruba in Colombia een ... heeft en dat ... kers uit dit land naar Aruba komen. De Arubaanse avond die tijdens de COTAL georganiseerd werd was een "tophit" die veel belangstelling trok. Het Arubaanse muziekgezelschap "La Nueva Fuerza" zorgde voor een geslaagde muzikale bijdrage waarbij "banana" insloeg en nu over vele radio's in Colombia te beluisteren valt.

De heer De Kort verklaarde vertrouwen te hebben dat 1984 een goed toerisme jaar voor Aruba zal worden. Nu reeds wordt een stijging in het algemeen van elf procent bereikt voor de eerste maanden van dit jaar.

SANTIAGO — In de Chileense stad Arica zijn veertien mensen aangehouden nadat zij hadden deelgenomen aan een betoging tegen het militaire bewind van president generaal Augusto Pinochet. Zij hadden in het openbaar leuzen geschreeuwd. **Dit werd bekend via de plaatselijke** mensenrechtencommissie. Het ging om een groep van 30 demonstranten. Door in burger geklede mannen werden zij aangehouden en afgevoerd. Arica ligt ruim 2000 kilometer van de hoofdstad Santiago. In verband met het bezoek van Pinochet aan deze vlakbij de grens met Peru gelegen stad waren de veiligheidsmaatregelen verscherpt.

Mevrouw Bislip ere-lid gemaakt

PCVB-jubileum met feestdiner afgerond

ORANJESTAD — Met een stemming jubileumdiner in de Klompenclub van het Aruba Caribbean hotel bereikte de Protestants Christen Vrouwenbond vrijdagavond een van de hoogtepunten van de viering van het zilveren jubileum. Tijdens het diner werd de echtgenote van gezaghebber Pedro Bislip, mevrouw Bislip, als ere lid van de PCVB geïnstalleerd. Er werden gelukwensen uitgesproken en dank geuit. Cultuur gedeputeerde Frank Croes die deed het op bijzondere wijze door met het Trio Los Arubeños enige liederen te zingen en op deze wijze bij te dragen aan de feestviering.

De feestweek wordt vanavond met een "open house" besloten. Het feestdiner van de PCVB werd bijgewoond door gezaghebber, mevrouw Bislip, minister Eddy Werleman en echtgenote, gedeputeerde Frank croes, waarnemend commissaris en mevrouw Kramers, erelid mevrouw Irma Beaujon en de voorzitter van de Oranje Vereniging. Mevrouw Ellen Croes sprak — na een korte inleiding van mevrouw Nouel-Croes die als ceremonie- meesteres fungeerde — woorden van welkom en dank. Zij was blij dat de hedendaagse vrouw verder is dan die van 1900, waarbij het belangrijk is dat de vrouwen weten dat zij een taak in de gemeenschap hebben en ook kunnen uitvoeren. Mevrouw Van Eer van het Alida Lampefonds sprak daarna woorden van gelukwensen en dank, waarna mevrouw MAC Karssen vice voorzitter van de NCVB de gelukwensen nog eens uit Nederland overbracht. Zij wees er op dat het belangrijk is dat de vrouwen weten dat zij verantwoordelijkheid moeten en kunnen dragen hetgeen ondermeer kan geschieden door "samen denken, samen praten". Zij had de afgelopen dagen op Aruba — die haar uitstekend bevallen zijn — kunnen constateren dat de PCVB gewaardeerd wordt en een belangrijke plaats inneemt.

Na de installatie van mevrouw Bislip tot erelid van de PCVB bood ook deze gelukwensen aan. Mevrouw Tina de Lisle bood als voorzitster van de ARSCA aan de jubilerende vereniging een herinneringsplakkaat, waarna penningmeester Hypolito Tromp — die memoreerde dat in 1966 de PCVB het initiatief nam tot oprichting van het overkoepelend orgaan ARSCA — gelukwensen en een cheque. Het officiële gedeelte was daarmee voorbij en op de tonen van de pittige muziek van "Bad Boys" gingen al vlug de beentjes van de vloer om het feest nog stemmiger te maken.

Vrouw doodgeschoten op Sint Maarten

PHILIPSBURG — In een woning bij Simpsonbaycorner werd vrijdagmorgen het stoffelijk overschot gevonden van de van Franse kant afkomstige mevrouw M.L. Froissart (28) gehuwd en moeder van twee kinderen, waarvan de jongste enige maanden oud. Uit een eerste onderzoek — het stoffelijk overschot werd door de werkster gevonden — bleek de vrouw een schotwond in het hoofd te hebben gekregen. Later vond de politie in de woning een shortgun. De juiste toedracht is nog niet bekend het onderzoek is in volle gang.

Maand geëist voor doodrijder brommer

ORANJESTAD — De officier van justitie eiste vrijdag een gevangenisstraf van een maand plus intrekking van het rijbewijs voor een jaar tegen de man J.S die in juni vorig jaar betrokken was bij een verkeersongeval te Santa Cruz.

Bij dit verkeersongeval kwam de 19-jarige marinier Wishi La... om het leven toen hij met zijn brommer op de wagen van J.S. botste. J.S reed op 9 juni van het vorig jaar op de hoofd verkeersweg Oranjestad - Santa Cruz en wilde ter hoogte van een ... te Hooiberg links afslaan.

Volgens zijn verklaring zag hij de brommer op vrij grote afstand van hem verwijderd en draaide de weg af. De brommer reed recht op de auto in en raakte een wiel van de wagen. De bestuurder van de motor die geen helm droeg, liep een schedel basisfractuur op en overleed aan de opgelopen verwondingen. Aan de ... van de motor te zien ... klap die de motor met de auto maakte, reed ook de motor met een vrij hoge snelheid. In deze zaak zal de rechter op 29 juni uitspraak doen.

Eis van 7 maanden voor mishandeling

ORANJESTAD — De man hoorde vrijdag de officier van justitie een gevangenisstraf tegen hem eisen van 7 maanden met aftrek van voorarrest. Dit omdat hij de man C.F. met een kapmes had mishandeld.

In de nacht van 6 op 7 juni had ... de man C.F. van achteren ... aangevallen en in het gezicht geschopt. Toen C.F. op de grond viel bracht F.F. hem met het kapmes een snijwond van 8 centimeter toe boven het linkeroog.

F.F. verklaarde dat hij al een keer beroofd was door C.F die bekend staat voor deze handelingen. Die avond werd hij weer achtervolg door C.F. en werd ... Bij zijn buurman bleef hij ... Er vond een woordenwisseling plaats. F.F. werd kwaad, ging naar huis en zonder ... na te denken ging hij C.F. achterna met een kapmes van ... 40 centimeter lang. Het lag niet in zijn bedoeling om het slachtoffer te verwonden. Hij wilde hem alleen maar pijn doen.

De officier van justitie wees erop dat F.F. het recht niet in eigen handen had moeten nemen. Hij had de politie moeten waarschuwen en thuis moeten blijven.

Na de eis vroeg F.F. de rechter rekening te houden met het feit dat ... twee kinderen financieel afhankelijk van hem zijn, en dat hij ... lange afwezigheid zijn baan ... verliezen. In deze zaak zal de rechter op 15 juni uitspraak doen.

ALS GEVOLG van overmacht arriveerde de stapel Napa's gistermiddag te laat op Aruba om dezelfde dag rondgedeeld te worden bij de Amigoe. De Amigoe- abonnees kunnen de Napa er vandaag tegemoet zien.

FTA-leden weigeren ALM vakantiegeld

ORANJESTAD — Uit FTA kringen wordt vernomen dat het ALM personeel op Aruba erg ontstemd is over de vakantie uitkering van een half procent die de directie van de ALM deze week wilde uitbetalen. De werknemers hebben unaniem laten weten deze uitkering niet te aanvaarden, omdat dit tegen alle afspraken in is. Er zouden personeelsleden zijn, die nauwelijks een tientje vakantie uitkering kregen. Verwacht wordt dat de ALM directie volgende week een ander met de FTA zal bespreken.

Interesse stijgt voor marathon

ORANJESTAD — De belangstelling voor de jaarlijkse Concorde-Marathon van 42,195 kilometer op zondag 24 juni, wordt met de dag groter. Reeds hebben hiervoor ingeschreven 40 lange afstandlopers uit de Verenigde Staten, 40 uit Venezuela, 20 uit Curaçao en een groot aantal uit Aruba.

De strijd begint om 5 uur 's ochtends bij de Olde Molen en voert via de verschillende districten en wijken van Aruba terug naar de finish bij Olde Molen.

De deelname staat open voor lopers in de verschillende categorieën: 16-19 jaar, 20-29 jaar, 30-39 jaar, 40-49 jaar, 50-59 jaar en 60 jaar en ouder.

Voor de winnaars in alle genoemde categorieën zijn prijzen beschikbaar alsmede prijzen voor de beste deelnemers uit Aruba. Eén van deze prijzen is een passage en verblijf voor de beste Arubaanse mannelijke en vrouwelijke deelnemer om deel te nemen aan de New York City Marathon.

Voor deze marathon bestaat tot en met 20 juni gelegenheid om in te schrijven bij het Centro Deportivo Idefre.

Eén dag vóór de 42-km marathon, op zaterdag 23 juni, wordt de traditionele 10-km wedstrijd gehouden, van het Imeldahof te Noord naar de Olde Molen. Deze race begint om 7 uur 's morgens. Ook voor deze wedstrijden is de laatste inschrijfdatum gesteld op 20 juni.

Overleg vast tussen Directie Aruven, FTA

ORANJESTAD — De besprekingen tussen ARUVEN directie en FTA zijn vastgelopen. De Aruven wil niet ingaan op de FTA voorstellen. Zoals bekend heeft Aruven voorgesteld dat zowel hotel als casino personeel vijf dagen per week gaat werken. Ondermeer zou de Aruven niet op de FTA voorstellen willen ingaan omdat er niet voldoende controle zou bestaan wanneer de FTA leden hun vakantie willen opnemen. De voorzitter van de FTA kan de Aruven argumenten om niet aan te nemen niet begrijpen, omdat verleden jaar het personeel vrijwillig meewerkte om vakantie op te nemen, hetgeen toen wel ging.

De FTA zal een laatste poging wagen om tot oplossing te komen en daarvoor wederom een vergadering houden met alle shopstewards van beide hotels. Aan de hand daarvan zal de Aruven begin volgende week het definitieve standpunt van de FTA horen. Als de Aruven dan weer bereid is met de FTA aan tafel te gaan zitten heeft de FTA hiertegen geen bezwaren.

Wat de verkoop van de hotels betreft zouden er nog geen beslissingen zijn gevallen. De onderhandelingen duren voort, aldus de voorzitter van de FTA. Uit goede bron vernemen de Amigoe dat een lokale groep die interesse in aankoop had de financiering nog steeds niet rond heeft, hetgeen overigens een moeilijke zaak schijnt te zijn.

Uitlatingen van De Castro wekken bevreemding

ORANJESTAD — Het gesprek dat gevolmachtigde minister drs. Marco de Castro met het ANP had trok op Aruba in politieke kringen alle aandacht. Ofschoon het niet duidelijk naar voren kwam bleek het dat hier een persoonlijke mening werd weergegeven. In een gesprekje dat de Amigoe had met de minister mr. ing. Ralph Richardson en Eddy Werleman bleek wel duidelijk dat de verklaringen van drs. De Castro ook voor hen een verrassing waren.

Mr. Richardson wenste nog geen commentaar te geven. Hij wilde het ANP verslag eerst eens goed lezen. Wel bleek uit het gesprek dat de bewindsman verrast was door het bericht. Vooral ook omdat in de regering was afgesproken dat men woensdag de gehele dag aan de staatkundige problemen in de ministerraad zal besteden.

MEP leider Betico Croes, die gisterenmorgen zeer voldaan over zijn bezoek aan Nederland op teruggekeerde en gisteravond aanwezig was op de bruiloft van Eilandsraadslid Adri de Palm, wenste in dit stadium niet te reageren op de verklaringen van de gevolmachtigde minister. Hij houdt maandagmiddag een persconferentie. Uit een gesprek bleek het de Amigoe wel dat de heer Croes erg tevreden was over zijn besprekingen in Nederland, waarbij "waterdichte" afspraken werden gemaakt.

Greenpeace-aanhangers opgepakt in Australië

ADELAIDE — Bij het versperren van de weg voor een konvooi vrachtwagens met laadkisten loodert en uraniumerts zijn in Australië 29 aanhangers van de Greenpeacebeweging aangehouden. Vijf demonstranten hadden zich laten vastketenen aan de voorste vrachtwagens. Zij werden door de politie met kniptangen losgemaakt.

Tieners met auto op stap

ORANJESTAD — In de morgenuren zag een politiepatrouille een pickup zich nog al vreemd over de weg voortbewegen. De wagen werd aangehouden en het bleek dat een 15-jarig meisje achter het stuur zat, die geen rijbewijs had. Naast haar zat een 13-jarige jongen als passagier. Het meisje vertelde de politie de pickup thuis te hebben meegenomen zonder dat de ouders op de hoogte waren.

Plannen voor jubileum-feest

NOORD — Plannen bestaan om in september het veertig jaren onderwijzeresse jubileum van mejuffrouw Johanna Trimon op grootse wijze te vieren. De voorbereidingen daartoe zijn reeds begonnen. Morgenochtend wordt in buurtcentrum Noord een koffiemorgen en vlooienmarkt gehouden.

Eigenaar van geit meldt zich

ORANJESTAD — Een ongewoon verkeersongeval vond plaats toen de bestuurder van een auto niet kon uitwijken voor een van de vele geiten die dagelijks langs en op de wegen het verkeer onveilig maken. Ditmaal lag de dader niet op het kerkhof, want de eigenaar van de geit kwam opdagen en verklaarde zich bereid de schade van 150 gulden voor zijn rekening te zullen nemen.

EXPO '84 XPRESSE

Onder redactie van: Caroline Thodé en Frans Heiligers

Nu stijgt de **spanning** op de Expo '84 ten top. Er was gisteren al vroeg geen doorkomen meer aan. De mensen stonden rijen dik voor de ingang om een toegangs- kaartje te kopen. De drukte was zo enorm dat de kaartjes opraakten en niemand meer door kon.

> De Amigoe is het enige medium dat vertegenwoordigd is op de Expo '84. Stand no 104. Daar wordt in het kader van het honderd- jarig bestaan van de krant informatie verstrekt over het krante- werk. Dagelijkse verschijnt er gedurende de Expo een speciale rubriek in de krant met informatie van deze expositie. Op de Expo zelf worden kranten uitgedeeld alsook een speciale Expo- krant, genaamd Exposée, met inlichtingen over deelnemende instanties.
>
> De Amigoe is met het recht het meest complete nieuwsmedium van en op de Expo!

Daar was niet op gerekend. Als gevolg daarvan is men de telling kwijt geraakt. Acht- à negenduizend man waren er zeker. De vijftig mille wordt zo gemakkelijk gehaald.

* * * * *

Vandaag en morgen zal het nog drukker worden. Zij die gisteren onverrichterzake heen gingen, zullen proberen vandaag binnen te komen. Dan speelt ook mee dat vandaag en morgen begonnen wordt met de **verkoop** van de spullen in de diverse stands. Dat zal ook wel aanlokkelijk zijn voor velen. En dan is er nog altijd een grote groep die nog niets heeft gezien van de Expo en ook een kijkje wil gaan nemen dit weekeinde.

* * * * *

De **bussen** stopten ook al vrij vroeg met het vervoeren van nog meer mensen vanaf de parkeer- plaats bij het SDK- complex. Er werden alleen nog maar mensen getransporteerd die de Expo richting SDK verlieten. Slechts zij die te voet gingen konden er nog komen. Het verkeer zat er al vanaf negen uur muurvast. Zelfs de politie kon er niet doorheen komen. Aan beide kanten van de weg stonden auto's geparkeerd, bijna tot aan Ronde Klip toe.

* * * * *

De bewakers raakten gisteren door deze mensen- massa de kluts kwijt. Ze stuurden iedereen terug, zelfs zij die met de diverse passen in de hand aankwamen. Ze konden het werk na negen uur niet meer aan. Ook persmensen werden zonder pardon weggestuurd door **nerveuze bewakers** aan de grote weg.

* * * * *

Nog net voordat de hele grote drukte begon, vond de bekendmaking plaats van de **winnende kraampjes.** Als de meest originele kraam werd door een jury gekozen die van de eilands- diensten DOW, DROV en Selikor. Eervolle vermeldingen kregen daar die van Fatum, Tosca Flowers, Salas- groep, Antillean Soap Company en Bomanite. Als de meest aantrekkelijke kraam werd aangewezen die van Fatum (met giraffe). Eervolle vermeldingen kregen in die categorie Tosca Flowers, Salasgroep, Landsradio, Muskus, Etcetera. De meest creatieve kraam werd uiteindelijk Tosca Flowers met eervolle vermeldingen voor die van Fatum, De Maayer, Eilandsdiensten, Salasgroep en Compac. De meest aantrekkelijke kraam in de buitenlucht is geworden de «Kas di Arte».

* * * * *

Er zijn ook andere contests waarvan de uitslag bekend moet worden gemaakt. Tijdens de Expo werd aan elke bezoeker een formulier uitgereikt, waarop een evaluatie gegeven moest worden van de stands, met bijzondere vermelding van **beste service** en de beste salesman. Daarom zetten alle standhouders hun beste beentje voor in zowel de presentatie van het product, als bij het geven van uitleg aan de bezoekers.

* * * * *

Zondag is dus de officiele **sluiting** van Curaçao Expo '84. Er zal optreden zijn van de muziekgroep ERA, de dansgroep Dance Heritage en aan het eind een slotwoord van de organisator Intracur en enkele deelnemers. Het geheel wordt afgesloten met een show van 200 schoolkinderen, en een defilé van de deelnemers.

* * * * *

Het verloop van de ontwikkelingen in de industrie- hallen is zonder noemenswaardige incidenten geweest tot nu toe. Dat bewijst eens te meer dat de Curaçaose bevolking die spreekwoordelijke **ordelijkheid** beslist niet verloren is. Wel zijn er enkele kleine gevallen van vernieling en diefstal geweest. Daarom ook dat er meer bewakers zijn ingeschakeld om binnenin te patrouilleren. Eén kraam is op een gegeven dag grotendeels vernield, maar direct hersteld. De deelnemers aan de Expo zorgen er zelf voor dat er meer mensen dan gebruikelijk aanwezig zijn om dit soort gevallen tot een minimum te beperken.

* * * * *

Er is even het plan geweest om de Expo —toen verlenging niet haalbaar bleek— tenminste op de zondag wat vroeger open te stellen voor het publiek. Van twee uur 's middags tot tien uur 's avonds. Daarvoor is een schrijven rondgegaan onder de deelnemers. Maar de moeilijkheden die dat opriep bij dood- vermoeide standhouders heeft de organisatie doen besluiten zich bij de oude **openings- uren** te houden. Dat wil zeggen dat de Expo morgen voor de laatste keer open is van vijf uur 's middags tot tien uur 's avonds. Vandaag, zaterdag, is de Expo van zeven tot elf uur 's avonds open. Daarna is het definitief voorbij. Finito!

Tot de meest attractieve stand is uitgeroepen die van Tosca Flowers. Deze stand kreeg ook nog eervolle vermeldingen in de andere categoriën, wat al aangeeft dat het een heel speciale stand is.



Mensen rechtencommissie over Nicaragua

Vriendschappelijke oplossing Miskitos-problemen onmogelijk

WASHINGTON — De Interamerikaanse commissie voor de mensenrechten heeft zijn poging opgegeven om te bemiddelen tussen de stam van de Miskitos-indianen in Nicaragua en de Sandinisten. Het is een onmogelijke zaak gebleken de problemen van de Miskitos op te lossen.

De Miskitos wonen in het kustgebied aan de Caribische zee, juist in het gebied waar de FDN-contra's hun guerrillastrijd voeren tegen het Sandinistische bewind van Managua. Deze contra's opereren vanuit Honduras en leveren er regelmatig slag met het regeringsleger. Overigens noemen de Miskitos de rest van de Nicaraguaanse bevolking «Spanjaarden».

Het is onmogelijk gebleken een vriendschappelijke oplossing te vinden voor de Miskitos. Dit voor een deel door omstandigheden welke ver buiten de invloed liggen, aldus de commissie, van de regering van Nicaragua. Daar was de commissie het unaniem over eens onder leiding van de Mexicaanse jurist Cesar Sepulveda. Het slotdocument van de commissie omvat 142 pagina's.

Daarin staat dat de problemen van de oorspronkelijke bewoners van Nicaragua verergerden toen de Sandinisten kwamen die de Miskitos in het nieuwe sociale systeem van het land wilden opnemen. Dat was iets wat de Miskitos helemaal niet wilden. Omdat de Miskitos het lieten afweten gingen de Sandinisten de schuld van deze nederlaag geven aan de contra's. Door hun toedoen zouden de Miskitos zich vijandig tegen de Sandinisten opstellen. Van het een kwam het ander. Omdat de Sandinisten de indianen niet vertrouwden begonnen zij aan een operatie waarbij 32 indianen-stammen verplaatst werden uit het grensgebied met Honduras om te voorkomen dat zij zouden gaan samenwerken met de contra's. Zij werden ongeveer zestig kilometer meer landinwaarts gebracht. Bij deze actie overleden 51 Miskitos in wat genoemd wordt «de rode Kerstmis». De actie werd namelijk in december 1981 uitgevoerd.

De commissie stelt vast dat de Sandinistische regering weliswaar geen gevolg heeft gegeven aan de aanbeveling om een onderzoek in te stellen naar het optreden van de soldaten bij deze verhuizingsoperatie, maar van de andere kant moet worden tegegeven dat het respect voor de mensenrechten der Miskitos sindsdien veel beter tot zijn recht is gekomen. Over het algemeen zijn de aanbevelingen opgevolgd om de situatie van de Miskitos te verbeteren. Zo is er een amnestie gekomen voor de Miskitos die om veiligheidsredenen waren opgepakt wegens contra-revolutionaire activiteiten. De Sandinisten hebben een dialoog opgezet met de Miskitosleiders over de terugkeer naar hun plaats van herkomst en over het vaststellen van een schadevergoeding voor de verloren gegane woningen, vee, oogsten en gronden. Maar het was niet mogelijk deze zaken meteen te realiseren.

Omdat het niet onmiddellijk mogelijk is tot een goede dialoog te komen tussen de partijen is het ook niet mogelijk voortgang te maken op weg naar een vriendschappelijke oplossing, aldus de mensenrechtencommissie. Dit alles door de conflictsituatie in het betrokken gebied.

Spanje verleent Costa Rica hulp bij onderzoek naar Pastora- onderzoek

MADRID — De Spaanse politie verleent zijn medewerking aan het Costaricaanse onderzoek naar de aanslag op de Nicaraguaanse guerrillaleider Eden Pastora, waarbij acht doden en bijna dertig gewonden vielen en Eden Pastora met zijn naaste medewerker Tito Chamorro ernstig gewond raakte. Het onderzoek richt zich in eerste instantie op het vaststellen van de identiteit van de nep-journalist die de persconferentie bijwoonde welke Eden Pastora op Nicaraguaans grondgebied belegde. Tijdens deze bijeenkomst ontplofte de bom. Volgens een radiostation in San Jose zou dat Jose Miguel Lujua Gorostiola zijn geweest, lid van de Baskische separistenbeweging ETA. Hij zou daarbij gebruik hebben gemaakt van het gestolen paspoort van een Deense man. De aanslagpleger zou zich hebben voorgedaan als een tv-journalist. Volgens Pastora moet de bom welke ontplofte in een koffer hebben gezeten van een der tv- journalisten. Costa Rica heeft al eerder Spaanse medewerking ingeroepen toen enige tijd geleden bleek dat er een ETA- commando zich in het land bevond. Toen verluidde ook dat deze ETA-terroristen waren ingehuurd door de Sandinistische regering in Nicaragua, welke dit steeds met grote klem heeft ontkend. Na de aanslag heeft een der Nicaraguaanse guerrillagroepen, het FDN, meteen gezegd dat Managua achter de aanslag op Eden Pastora zat.

Galicië eert Alfonsin

SANTIAGIO — Raul Alfonsin is uitgeroepen tot «bevoorrechte zoon van Galicie». De Argentijnse president is de eerste persoon die deze ere-titel krijgt van de autonome regering van dit deel van Spanje. Alfonsin krijgt de bij deze onderscheiding behorende tekenen uitgereikt tijdens zijn maandag te beginnen officiele bezoek aan Spanje. Alfonsins voorouders komen uit dit deel van Spanje. Na het officiele deel van zijn Spaanse reis gaat Alfonsin naar Galicie voor een particulier bezoek.

VERDIEND 0-0 GELIJKSPEL VOOR DOMINGUITO-PLOEG

SUBT en Undeba delen eerste plaats

Undeba laat punt liggen tegen Centro

WILLEMSTAD — Centro Dominguito zorgde gisteravond voor een verrassing in het Fedeprof voetbalcompetitie door een gelijkspel af te dwingen tegen de ploeg uit Bandabou, UNDEBA/NAC. De 0-0 resultaat kan voor UNDEBA als het ware als een nederlaag beschouwd worden, daar de ploeg die voor een uitstekende prestatie heeft gezorgd tijdens de twee afgelopen seizoenen, nu de eerste plaats op de ranglijst moet delen met SUBT/Fatum. Voor velen had Centro Dominguito gisteren zelf het recht om beide punten op te eisen. De ploeg onder leiding van trainer Oscar de la Merced liet echter de vele scorings- kansen onbenut liggen.

Gezien de iets betere doelsaldo van 6-2 staat SUBT zelf beter voorop dan UNDEBA. Om terug te komen op de wedstrijd van gisteravond, kan gesteld worden dat doelman Robert Hansen de grote struikelblok was van de Dominguito- ploeg in het behalen van de overwinning. Keer op keer wist doelman Hansen de nodige redding te brengen op de vele en gevaarlijke aanvallen van de Centro- spelers.

Hoewel de ontmoeting op een vrij hoog peil stond werd van de kant van UNDEBA veel meer tegenstand verwacht. Het hoge speel-tempo waar UNDEBA om bekend staat, was gisteren niet te vinden, met name in de aanvals-linie. Gisteren was er zeker geen sprake van een goede samenwerking tussen het middenveld en de voorhoede van UNDEBA, dit vooral vanwege de afwachtende houding van de aanvallers. Er werd te veel in de diepte gespeeld. Hierdoor ontstond er min of meer een zwakke plek in het middenveld van UNDEBA, waar Centro gretig van profiteerde.

DOELPUNTEN

Ondanks het feit dat Centro verschillende goede kansen schepte om te scoren, faalde men telkens bij de afwerking. Het ontbreken van een scherpschutter in de aanvals-linie van Centro was gisteravond duidelijk merkbaar. Doelman Hansen van UNDEBA wist telkens en soms met acrobatische uitvallen zijn doel schoon te houden. Zodoende bleef de eindstand op 0-0. Dit was de tweede achtereenvolgende gelijkspel van UNDEBA voor wat betreft de huidige competitie.

Na de wedstrijd van gisteravond delen SUBT en UNDEBA de eerste plaats, beiden met 6 punten, gevolgd op de tweede plaats door Sithoc, Hubentut Korsou en Jong Holland allen met 4 punten; Jong Colombia en Centro Dominguito met 3 punten en Victory Boys op de laatste plaats met 2 punten.

De competitie wordt morgen voortgezet met de ontmoeting tussen Victory Boys en Jong Colombia. Victory Boys krijgt zodoende de kans om op gelijke hoogte te komen met zowel zijn tegenstander als Centro Dominguito.

MANNHEIM - De Westduitse tienkamper Jurgen Hingsen heeft gisteravond in Mannheim voor een uitstekende tussenstand gezorgd bij de olympische kwalificatie-wedstrijden. Hingsen zette zelfs een goede stap naar een verbetering van zijn eigen wereldrecord, dat hij vorig jaar op 8779 punten bracht.



WILLEMSTAD — Op bijgaande foto ziet men een van de weinige aanvallen die UNDEBA op het doel van Centro Dominguito wist te richten. Beide ploegen kwamen echter niet tot scoren, waardoor de eindstand op 0-0 bleef staan.

Lendl en McEnroe in finale te Roland Garros

Navratilova legt beslag op "grand slam" titel

PARIJS — De Amerikaanse speelster Martina Navratilova behaalde samen met de open Franse tennistitel, als derde speelster uit de geschiedenis de zogenaamde "grand slam". Navratilova legde namelijk achtereenvolgens de titels van Wimbledon, Amerika, Australië en Frankrijk op haar naam.

In Parijs versloeg ze vandaag titelhoudster Chris Lloyd-Evert in twee sets: 6-3, 6-1.



PARIJS — De Amerikaanse Martina Navratilova heeft vandaag de finale van het dames enkelspel van het toernooi om de open Franse tenniskampioenschappen in Parijs gewonnen. Navratilova versloeg in twee sets met 6-3 en 6-1 haar landgenote en titelhoudster Chris Lloyd-Evert. Martina Navratilova (27) behaalde met de winst in Parijs de zogenaamde "grand slam" titel.

De Amerikaanse van Tsjechoslowaaks origine zegevierde als derde speelster in de geschiedenis achter elkaar in de vier grootste tennis toernooien van de wereld: Wimbledon, open Amerikaanse, open Australische en Open Franse. De Amerikaanse Maureen Connoly (1953) en de Australische Margareth Court-Smith (1970) leverden die prestatie ook. Het tweetal behaalde de overwinningen echter in hetzelfde jaar.

LENDL - McENROE

De finale van het heren enkelspel geldig voor de open Franse tennistitel zal gaan tussen John McEnroe - de als eerste geplaatste- en de nummer twee Ivan Lendl. In de tweede halve finale won John McEnroe met 7-5, 6-1, 6-2 van de als derde gekwalificeerde Jimmy Connors. Lendl heeft voor de tweede keer in zijn loopbaan een plaats weten te veroveren in de finale op Roland Garros. De Tsjechoslowaak versloeg gistermiddag in de halve-eindstrijd de Zweed Mats Wilander in drie sets: 6-3, 6-3, 7-5. Eerder haalde Lendl de finale in 1981.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Detroit Tigers - Baltimore Orioles 3-2; New York - Toronto Blue Jays 4-3; Texas Rangers - Oakland Athletics 8-4; Chicago White Sox - Minnesota Twins 6-1; Boston Red Sox - Milwaukee Brewers 11-3; Cleveland Indians - Seattle Mariners 4-3; California Angels - Kansa City Royals afgeslat.

NATIONAL LEAGUE

Los Angeles Dodgers - AStlanta braves 5-3; San Diego Padres - Cincinnati Reds 6-0; St Louis Cardinals - Chicago Cubs 5-4; New York Mets - Montreal Expos 4-1; San Francisco Giants - Houston Astros 5-4. Het dubbele programma tussen Philadelphia Phillies en Pittsburgh Pirates werd door eerste genoemde vereniging met de scores van 5-4 en 2-1 gewonnen.

BOGOTA — De ambassade van de Sovjet-Unie heeft vrijdag vier Colombiaanse atleten een visum voor de Sovjet-Unie geweigerd. Het viertal was door de organisatoren van internationale wedstrijden in Moskou uitgenodigd.

In laatste oefenwedstrijd voor EK-eindronde

Teleurstellende voetbalprestatie van Denemarken

KOPENHAGEN — In de laatste oefenwedstrijd voor de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap voetbal, heeft Denemarken ernstig teleurgesteld. Voor eigen publiek, in Kopenhagen, moest Denemarken zich tevreden stellen met een onbeslist tegen Bulgarije: 1-1. Daarmee wachten de Denen nog steeds op een overwinning op Bulgarije, dat zesmaal de tegenstander is gewwest van de Denen.

Ruim 22.000 toeschouwers hebben Frank Arnesen luid bejubeld om zijn spel. Hi was de grote man in de brigade van trainer Sepp Piontek, waarin daarentegen Soren Lerby, nauwelijks iets presenteert. Hij zorgde door veelvuldige overtredingen voor een opgewonden stemming op het veld. Een verrassing was het medespelen van ex-Ajacied Jesper Olsen, die voor de eerste maal na zijn zware operatie weer mocht acteren. De Denen die door Michael Laudrup de leiding hadden genomen genoten slechts kort van deze voorsprong, want reeds twee minuten later scoorde Zdravkov de gelijkmaker.

In de vijf oefenwedstrijden voor het E.K.- toernooi, waarin Denemarken dinsdag tegen Frankrijk het spits afbijt, werd slechts eenmaal een overwinning behaald. Van Nederland werd met 6-0 verloren, van Spanje met 1-0 gewonnen en nu eindigde het treffen tegen Bulgarije in 1-1.

Weer boete voor McEnroe

PARIJS — John McEnroe heeft voor zijn gedrag in de halve finale-wedstrijden tegen zijn landgenoot Jimmy Connors van het herenenkelspel van het toernooi om de open kampioenschappen van Frankrijk in Parijs een boete van 2000 dollar opgelegd gekregen. De Amerikaan was het in de eerste set niet eens met een bal, die door een lijnrechter „uit" werd gegeven. McEnroe, die zich plaatste voor de finale van zondag tegen Ivan Lendl (Tsj), uitte daarover in obscene taal zijn misnoegen.

Eerder in het toernooi had McEnroe al boetes tot een totaal van 1600 dollar gekregen wegens onbehoorlijk gedrag.

LOS ANGELES — De veertien landen die niet zullen meedoen aan de Olympische Spelen in Los Angeles krijgen het geld voor de entreekaarten terug. Met aftrek echter van de administratiekosten. Eén en ander werd gisteren in Los Angeles door een lid van de organisatiecomite meegedeeld. Het gaat om een bedrag van meer dan 100.000 dollar voor meer dan 10.000 kaarten.

Reis Ueberroth vruchteloos

HAVANA — De poging van Peter Uberroth, de voorzitter van het organisatiecomité van de Olympische Spelen in Los Angeles is, zoals verwacht, mislukt. Cuba blijft bij zijn beslissing niet naar Los Angeles af te reizen en herhaalde nogmaals de bezwaren: Geen goede bescherming voor de atleten, anti-communistische stemming en te veel commercie. Op een persconferentie in de Cubaanse hoofdstad werd dit nog eens benadrukt door de voorzitter van het Cubaanse Olympische Comité, Gonzalez Guerra. Aan deze persconferentie was een enkele uren durend onderhoud tussen de president van Cuba, Fidel Castro en Peter Uberroth, gesecondeerd door de Mexicaanse olympische voorzitter Mario Vazquez Rana, vooraf gegaan. De Amerikaan verklaarde op de persbijeenkomst, waarbij niet aanwezig was, dat het staatshoofd had gezegd dat het „een zeer zware beslissing was geweest voor hem. De zaak voor de olympische beweging ziet er niet goed uit", aldus Fidel Castro.

Secreto wint Epsom derby

EPSOM - De 205e Epsomderby is gisteren geeindigd in een verrassende overwinning voor het paard Secreto met jockey Christy Roche. In de laatste meters bedwong het met 14-1 getipte Secreto de voor onoverwinnelijk gehouden favoriet El Gran Señor, gereden door Pat Eddery.

Met nog 200 meter te rijden lag Pat Eddery duidelijk aan de leiding. Hij nam vermoedelijk de zaak daarna iets te rustig op en werd op de streep nog voorbijgelopen door Secreto. Ondanks de nederlaag van Edderly, werd deze derby toch een eclatant succes voor de Ierse trainersfamilie O'Brain. Zoon David is als trainer verantwoordelijk voor Secreto, vader Vincent heeft de supervisie over El Gran Señor.

Drie lengten achter het strijdende duo legde de tweede outsider (66-1) Mighty Flutter met Brian Rouse in het zadel beslag op de derde plaats. De beroemde Lester Pigott op Alpha Batim slaagde er niet in zich in de voorste rijen te plaatsen.

De eigenaar van Secreto, de Italiaan Luigi Miglitti incasseerde met de overwinning een bedrag van bijna een kwart miljoen dollar, de hoogste winsom die ooit bij een Engelse derby is uitbetaald.

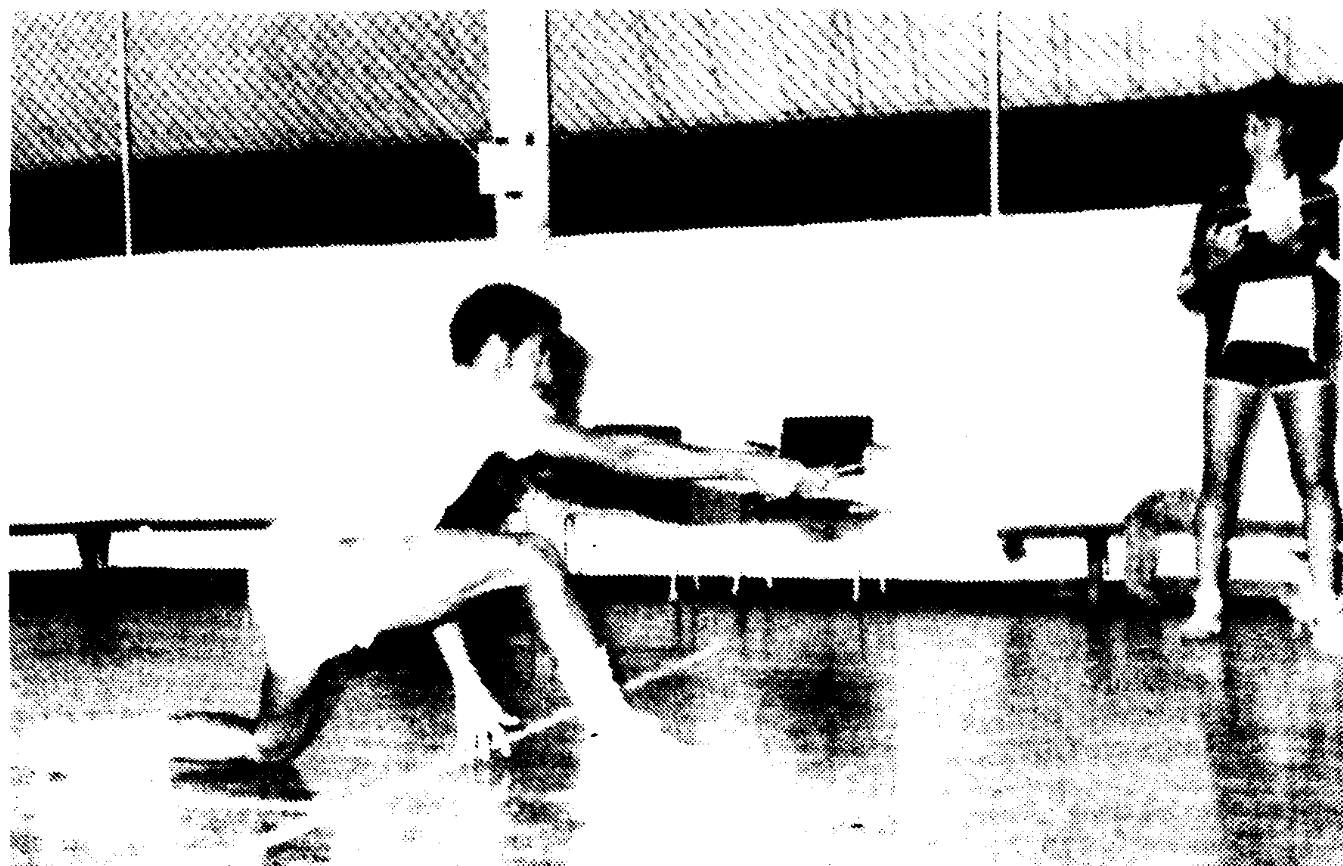
Wereldzwemrecord voor Michael Gross

MUNCHEN — Michael Gross is het olympisch zwemseizoen begonnen, zoals hij afscheid nam van het Europese kampioenschap 1983 in Rome: Met een wereldrecord. In de allereerste finale van de 96ste Westduitse zwemkampioenschappen in het olympisch bad van Munchen gaf de twee meter lange zwemmer uit Offenbach op de „gouden baan" van Mark Spitz met een tijd van 1.47.55 op de 200 meter vrije slag aan, waar de concurrentie zich in Los Angeles op zal moeten richten. In Rome bracht hij vorig jaar het wereldrecord op dezelfde afstand op 1.47.87.

Zoals ook bij recordprestatie uit het verleden het geval was, reageerde Gross, die op 17 juni twintig jaar wordt, uiterst verrast. „Dit wereldrecord was toeval. Het was absoluut niet voorzien. Ik zwom er maar wat op los om te zien, waartoe ik momenteel in staat ben", zijn trainer Hartmut Oeleker bevestigde dat. "Deze tijd zal in de Verenigde Staten als een Bom inslaan", voorspelde hij.

Uit de tussentijd op de 100 meter van 52.78 seconden bleek al welke ambities Gross koesterde. „Zijn grootste winst maakte hij echter op de laatste vijftig meter. Zo snel is Michael op de laatste vijftig meter nog nooit geweest", was het commentaar van de verheugde Oeleker. Gross trok Dirk Korthals mee. Deze werd met 1.49.93 de tweede Westduitser binnen de grens van de 1 minuut 50 seconden.

Op het programma van Gross staat voor de komende dagen de 100 meter vlinderslag, waarop hij het Duitse record aan Thomas Dressler (53.84) kwijtraakte, en de 400 meter vrije slag. Vooral van het debuut op die lange afstand verwacht men in Duitsland veel.



WILLEMSTAD — Gisteravond ging in de sporthal van Asiento te Rust en Burgh de Curaçaose badminton kampioenschappen van start. Op de foto ziet men speler Antonisia in actie tijdens de herenenkelspel. De wedstrijden worden vanavond voortgezet en zondag volgen de finales.

LVV: aanplant is teruggelopen

Groente-productie omlaag door droogte

WILLEMSTAD— De dienst Landbouw Veeteelt en Visserij verwacht voor juni een lagere groente-productie dan in mei. Het productie- areaal zal namelijk ruim anderhalf hectare minder zijn, wat grotendeels te wijten is aan de grote droogte van de afgelopen weken. Aldus een persbericht van de LVV.

De droogte heeft ertoe geleid dat tachtig procent van de lokale groente- producenten weinig of bijna niets geplant heeft. Die tachtig procent wordt vertegenwoordigd door de vijftig tuinders waarvan maandelijks door de LVV de gegevens verwerkt worden. Van deze vijftig hebben zeventien niets aangeplant over de periode april/mei. Anderen hebben niets aangeplant om het nog beschikbare water te kunnen gebruiken voor de producten die al op het veld staan, terwijl weer anderen minder geplant hebben dan gewoonlijk, vanwege het dalende grondwaterpeil. Van de plannters die wel geplant hebben kan toch deze maand niet veel productie verwacht worden, omdat dit vooral gedaan is tussen medio en eind mei.

Voor wat de verschillende producten betreft, is een toename te zien in de aanplant van producten die beter bestand zijn tegen brak water, zoals watermeloen, sla-uitjes, snijbiet, amsoy en selderij. De komkommer- productie zal in juni lager (15.719 kilo) zijn dan in april en mei (28.775 kilo), omdat zeer weinig komkommer geplant is in de afgelopen twee maanden. De verminderde aanplant van deze groente- soort is het gevolg van de afzet- problemen die de producten ondervinden. Voor paprika geldt hetzelfde en zodoende is de verwachte productie van juni aanzienlijk lager dan de productie over de maand mei. De productie van meloenen is iets gedaald, maar de productie van meloenen blijft stijgen, zowel in het productie- areaal als in aantal kilo's.

Met de verwachte productie over juni is eens te meer aangetoond hoe groot de productie van zoete aardappelen per maand varieert. De productie van mei bedroeg 3200 kilo; de verwachte productie van juni is 130 kilo. De verklaring hiervoor is dat de zoete aardappel een gewas is dat vier of vijf maanden na zaaidatum geoogst kan worden en maar zeer kort in productie blijft. Als er geen regelmatige aanplant is doen zich scherpe fluctuaties voor in het aanbod. Fluctuatis zijn tevens merkbaar in de productie van tomaten, Spaanse pepers, Curaçaose komkommers, kalebassen en spinazie.

WILLEMSTAD — De kinder-crèche Dede Pikiña op Seru Fortuna is aan een uitbreiding toe. Daarom was het gisteren feest toen de werknemers van BMC meldden dat het hoogste punt was bereikt. Er vloeide voor de ouderen spanten- bier, voor de kleintjes deeld Mila Palm «orea» uit.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING
MEDICIJNEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van **8 juni 1984** de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid voor wat betreft de eilandgebieden **BONAIRE** en **CURACAO** als volgt zijn vastgesteld:

		fab./merk	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
Dymelor	500 mg 200 tabs.	LILLY	f. 82.50	f. 103.15	(+1.87)
M-73 Tes-Tape	100 cm	LILLY	f. 3.75	f. 4.70	(+0.09)
Iletin Regular	U-40 10 cc	LILLY	f. 7.05	f. 8.80	
Iletin Regular	U-100 10 cc	LILLY	f. 15.40	f. 19.25	(+1.51)
Iletin NPH	U-100 10cc	LILLY	f. 15.40	f. 19.25	(+1.51)
Iletin Lente	U-100 10 cc	LILLY	f. 15.40	f. 19.25	(+1.51)
Iletin Semi-Lente	U-100 10 cc	LILLY	f. 15.40	f. 19.25	(+1.51)

REKTIFIKATIE:

Met ingang van **7 juni 1984**; voor wat betreft het eilandgebied **CURAÇAO**:

RIJST Golden Ribbon	30/2 lbs.	f. 40.41	f. 1.48	(N)

Namens de Minister van Economische Zaken, Hoofd afd. I.P.E.

MEDEDELING

Op 15 juni 1984 wordt ons telefoonnummer gewijzigd. Het nieuwe nummer wordt:

616833

Notariskantoor van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Curacao.

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag, 10 juli 1984, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore in het openbaar worden verkocht:

I. **het tot 28 januari 2013 lopend recht van erfpacht op een perceel grond te Salinja, ter grootte van in totaal 1.380 m2, kadastraal bekend als I-A-2170 en I-A-1967, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Fokkerweg nrs. 70, 72, 74 en 76 (Hoek Schottegatweg/Fokkerweg, waarvan in nr. 76 eertijds gevestigd de zaak El Louvre);**

II. **een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, ter grootte van 2.930 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, nummer 784, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Nieuwe Parereaweg nr. 14 (waarin eertijds gevestigd de zaak El Louvre).**

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ten kantore van voornoemde notaris ter inzage. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor:
1. **boven aangeduide onroerende goederen geheel of in gedeelten, en in elke combinatie te verkopen;**
2. **de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.**

SCHILTKAMP & THESSELING
Notariskantoor
Hanchi di Snoa 10A
Alhier.

Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor een betrekking van:
Hoofd van de 2-klassige Openbare Prinses Irene kleuterschool aan de Johan van Walbeeckplein.

Gegadigden voor de betrekking dienen een ruime ervaring te hebben en in het bezit te zijn van het Diploma Hoofdleidster (Akte B).
Sollicitanten dienen bereid te zijn een psychologische test te ondergaan.

Sollicitaties dienen binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, alhier.

Het Hoofd van de Dienst
Onderwijs en Kultuur
F.E. ROZENDAL

De aangekondigde veiling van 12 juni 1984 des morgens om 10 uur ten kantore van notaris Mr. H.A. Sperwer van

SANTO DOMINGOWEG 90

is uitgesteld tot 3 juli 1984 om tien uur ten kantore van notaris Sperwer.

Notariskantoor Mr. H.A. Sperwer,
Passaatstraat 18,
Telefoon: 612885/612886.

OPLEIDING BEJAARDEN-GEZINSVERZORGSTER

Aanvang nieuwe cursusjaar	: augustus 1984
Aanmelding	: 12 t/m 14 juni 1984 08.00 u. - 15.00 u. HHS ELIGIA MARTIER

Toelatingseisen:
— LHNO diploma (Curaçao/Bonaire)
— HHS diploma T-stroom (Aruba/Bovenwinden)
— MAVO 3 diploma
— MAVO 4 diploma
— overgangsbewijs van klas 3 naar 4 MAVO
— overgangsbewijs van klas 3 naar 4 HAVO
— Tevens toelaatbaar zij die in het bezit zijn van een gelijkwaardig diploma en toestemming tot toelating hebben verkregen van de inspektie N.O.

Verdere toelatingsvoorwaarden zijn:
1. Een gesprek
2. Een psychologische test
3. Een medische keuring.

De Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curacao

vraagt met spoed m.i.v. het schooljaar 1984-1985:

a. **Leraar(es) Wiskunde**
b. **Leraar(es) Biologie (part-time)**
c. **Leraar(es) Godsdienst**

Specifieke eisen voor funktie:
a. **Voll. bev. onderwijzersakte met L.O. Wiskunde of lerarenopl. Wiskunde**
b. **Voll. bev. onderwijzersakte met L.O. Biologie of lerarenopl. Biologie**
c. **Bevoegdheid voor het geven van protestants christelijk godsdienstonderwijs in het voortgezet onderwijs.**

Algemene eisen:
— **uit overtuiging het protestants christelijk onderwijs willen dienen**
— **kerkelijk meelevend zijn**
— **zij die ervaring hebben bij het voortgezet onderwijs i.h.b. MAVO genieten de voorkeur.**

Inlichtingen voor:
funktie a. en b.: de heer H.J. van Breugel, tel.: 43086
funktie c.: de heer Drs. A.M. Samson, tel.: 78178/74/79.

Sollicitaties vóór 17 juni 1984 richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curacao, P.O.B. 3555.

BEKENDMAKING
KODELA
Elektriciteitsbedrijf Curacao.

Als gevolg van een verlaging van de brandstofprijs (Marine Fuel = Bunker C) met ***f*.8,10 per 1000 kg.** is de brandstoftoeslag per **1 juni 1984** met **0,162 cent per kWh verlaagd.**

De brandstoftoeslag bedraagt aldus vanaf **1 juni 1984 4,334 cent per kWh.**

Na kontinuashon di e siklo di informashon relashona ku puntonan di konsenso di Konferensha di Mesa Rondo,

Departamentu di Struktura Estatal
en koperashon ku
Servisio di Informashon di Gobiernu Sentral
ta presenta un
PROGRAMA INFORMATIVO
den kwal lo duna apertura na e di tres siklo di informashon.

Transmishon ta	**Via Tele-Curacao**
Fecha	**Djaluna 11 di juni 1984**
Ora	**19.30'or (mitar di ocho anochi)**
Titulo	**"Ku R.T.C. na kaminda pa 1986".**
Topiko	**Apertura di e di tres siklo di informashon.**

EILANDGEBIED CURACAO
AANGIFTE VAN NIEUWE LEERLINGEN

voor de Eilandelijke Technische Avondleergangen T.C.St. Jozef, van Leeuwenhoekstraat, z/n.
Inschrijfdata: **maandag 11 juni, dinsdag 12 juni, woensdag 13 juni** en **donderdag 14 juni 1984.**
Tijd: **19.00-21.00 uur**
Plaats: **T.C. St. Jozef-van Leeuwenhoekstraat z/n.**
Bij inschrijving dient overgelegd te worden: **schoolrapporten en/of behaalde diploma's en cijferlijsten.**
recente pasfoto
identiteitsbewijs.
Ingeschreven kan worden voor de navolgende afdelingen:
Avondvaktekenen metaal: toelatingseisen minimaal:
- **T.A.O.-opleiding of 6e klas Basisschool.**

Aspirant Bouwkunde
- **diploma LTS-A-stroom timmeren.**

Vervolgopleiding Autotechniek Benzine:
diploma LTS-A-stroom metaalbewerken of autotechniek.

Vervolgopleiding autotechniek Diesel:
diploma Benzine.

Scheepsbouw: **diploma LTS-A-stroom metaalbewerken.**

Lassen A: **LTS-diploma of gelijkwaardig.**

Lassen B: **diploma lassen A.**

het Hoofd van de Dienst Onderwijs en Kultuur

F.E. Rozendal.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP ZONDAG 10 JUNI 1984
VANAF 09.00 T/M 14.00 UUR.
GEDEELTE JAN NOORDUYNWEG (vanaf Rooseveltweg tot Schonegevelstraat)

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KATHOLIEKE VERKENNERS: jaarlijkse koempoelan.
(9 en 10 juni)

DUIKVER. BONAIRE: duiken bij Playa Benge in het Washingtonpark.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Fortkerk dienst

WILLEMSTAD— In de Fortkerk wordt zondagmorgen negen uur het laatste hoogfeest gevierd: het Pinksterfeest. Het thema van de viering is "Pinksteren doorbreekt alle grenzen" met als voorganger ds Jukema. Tijdens de dienst is er zang van het Forti's Kooral met de heer Dhuyvetters aan het orgel.

Aan boord van Colombiaans schip Hilma Hooker

Record hoeveelheid marihuana onderschept

KRALENDIJK — In een succesvolle samenwerking hebben politie en douane autoriteiten van Bonaire de hand weten te leggen op ruim 12 duizend kilo marihuana aan boord van de Colombiaanse coaster Hilma Hooker. Tijdens een persconferentie werd echter meegedeeld, dat niet uitgesloten wordt geacht, dat zich aan boord van het schip nog meer verdovende middelen bevinden. De bemanning van het schip is inmiddels in verzekerde bewaring gesteld, terwijl het onderzoek wordt voortgezet. De vangst is vermoedelijk de grootste die ooit op de Antillen is gedaan en een gedeelte van de lading was vermoedelijk bestemd voor de lokale zwarte markt.

Vrijdagmiddag om drie uur werd er een spoed persconferentie bijeengeroepen, waar inspecteur Gaty da Costa Gomez enkele details gaf over de miljoenenvangst. Da Costa Gomez beaamde, dat sedert het schip dinsdag in de territoriale wateren van Bonaire arriveerde bij politie en douane autoriteiten reeds een vermoeden bestond dat er iets niet in de haak was. Een ondervraging van de kapitein van de Hilma Hooker versterkte dat vermoeden, vooral omdat de Colombiaan geen duidelijke verklaring kon geven van de aanwezigheid van zijn schip in de wateren rond Bonaire.

Majoor Calino Molina deelde in een chronologische volgorde mee wat er precies gebeurde tussen de eerste aankomst van het schip en tenslotte de in verzekerde bewaring stelling van de bemanning van de Hilma Hooker. Dinsdagmiddag om vijf uur arriveerde de Hilma Hooker in de baai van Kralendijk. De eerste inlichtingen die verstrekt werden aan de Havenmeester duidden erop dat het schip zondag de havenstad Santa Martha in Colombia verliet. Havenmeester Berenos stelde vervolgens de chef van de Immigratie majoor Pieters op de hoogte en die vernam van de kapitein dat hij normaal niet op het schip voer, maar dat hij het schip naar Bonaire moest brengen.

Volgens majoor Molina wekte die mededeling al niet te veel vertrouwen en dinsdagmiddag besloot men een diepgaand onderzoek in te stellen. Het schip werd doorzocht, maar geen spoor van verdovende middelen werd er gevonden. Aangezien de politie autoriteiten de zaak nog steeds niet vertrouwen werd de kapitein nogmaals aan de tand gevoeld met de brandende vraag waar het schip naar toe zou varen wanneer de Hilma Hooker weer uit Bonaire vertrok. Daarop werd overigens geen afdoend antwoord gegeven en terwijl de immigratiedienst de kapitein de gelegenheid gaf om zich telefonisch in contact te stellen met de eigenaar van het schip in Colombia, bleef de bemanning bestaande uit negen Colombianen, een Panamees en een Dominikaan aan boord.

Inmiddels nam de politie contact op met het Openbaar Ministerie die toestemming gaf tot een diepgaand onderzoek.

LOKAAL BEKENDEN

In de loop van donderdag deden zich enkele ontwikkelingen voor die heel interessant waren. Politie autoriteiten merkten een aantal personen op die verdacht worden van lokale doorvoer van verdovende middelen. Zij bleken een enorme aandacht te hebben voor de Hilma Hooker die ongeveer 400 meter uit de kust aan de ankers lag. Inmiddels werd de bemanning van het schip gehaald en alleen de bootsman bleef achter, vergezeld door vijf leden van de immigratiedienst.

Op het moment dat majoor Pieters van de Immigratie dienst aan boord van het schip was bleek het schip plotseling af te drijven in de richting van Klein Bonaire, waarbij het geenszins denkbeeldig was dat het schip op het rif zou lopen. Een van de sleepboten van Bopec de Chogog kreeg opdracht het schip binnen te brengen en af te meren aan de nieuwe pier.

Inmiddels had de politie van Bonaire assistentie gekregen van deskundigen uit Aruba en Curaçao en gedurende de gehele donderdagavond en ook gedeeltelijk in de nachteli ke uren werd het schip doorzocht en onderzocht. Niet één moment echter slaagde de autoriteiten iets verdachts te bespeuren tot op een gegeven moment een gedeelte van het schip werd aangetroffen, dat kennelijk nog niet zolang geleden was gelast. Met branders werd dit compartiment geopend en daar werd dan inderdaad een enorme hoeveelheid marihuana aangetroffen, verpakt in zakken en kartonnen dozen. Tot nog toe werd er ongeveer 12 tot 13 duizend kilo marihuana aangetroffen dat een zwarte marktwaarde heeft van ettelijke miljoenen. Onmiddellijk werd de pier en de omgeving afgezet, terwijl vervolgens politie en douane de dozen en zakken uit het ruim naar boven haalden, waarna de verdovende middelen met trucks van DOW werden afgevoerd naar de politiewacht.

Deze enorme vangst zal wel een staartje gaan krijgen, want inmiddels wordt vermoed dat er een flink aantal handelaars betrokken zijn bij deze miljoenenzaak. Allereerst heeft de politie waargenomen, dat er een aantal potentiële verdachten reeds zeer frequent in de omgeving van het schip verbleven en volgens majoor Molina is het niet uitgesloten dat in de komende dagen nog een aantal arrestaties worden verricht. Tijdens de persconferentie stelde majoor Molina vast dit zeer zeker spoedig zou gebeuren. Het onderzoek gaat voort en hoewel niet duidelijk naar voren gebracht tijdens de persconferentie is het niet uitgesloten dat aan boord van het schip zich ook nog cocaïne kan bevinden.

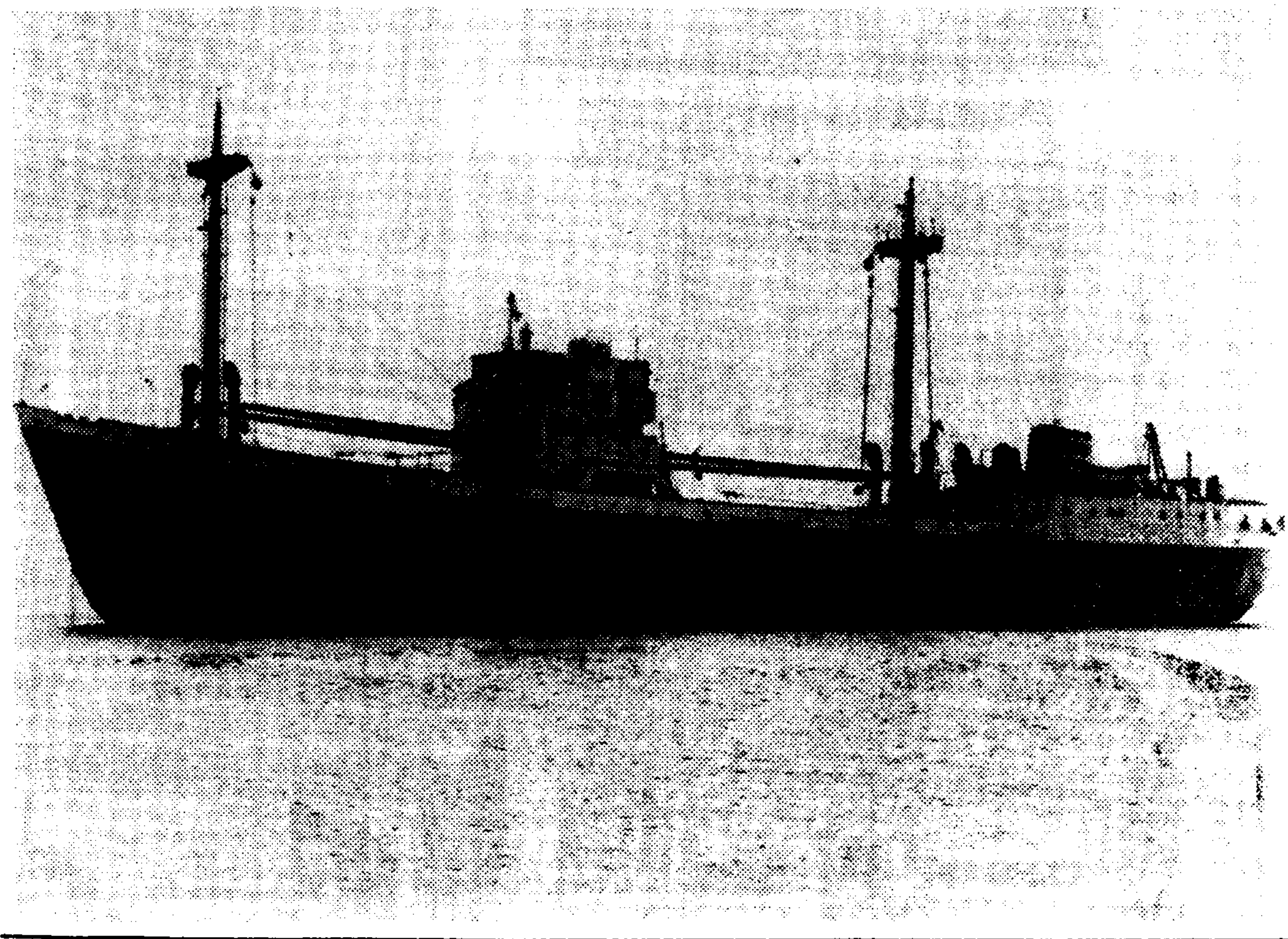
KRALENDIJK — Aan boord van de Hilma Hooker bevond zich o.a. inspecteur Gaby Da Costa Gomez die de leiding had bij het onderzoek en de inbeslagname van de miljoenenvangst aan verdovende middelen.

BUENOS AIRES — Argentinië heeft voor de 2e keer uitstel gekregen van 30 dagen voor de terugbetaling van een lening die 4 landen in Latijns Amerika hebben verstrekt. Dat waren Brazilië, Colombia, Mexico en Venezuela en de lening was 300 miljoen dollar groot, aan welk bedrag door de VS nog eens 100 miljoen dollar werd toegevoegd, waarbij Financiën zich garant stelde.

Pluimpje

EVEN WERD gedacht dat de politie op Bonaire onder leiding van inspecteur Gaby da Costa Gomez wat voorbarig had gehandeld. Bij een eerste onderzoek werd niets van verdovende middelen aangetroffen op het mysterieuze scheepje Hilma Hooker. Na een gedegen samenwerking tussen politie en douane op het flamingo-eiland werd gisteren toch de grootste lading drugs op de Antillen ooit in één keer ontdekt in een dubbele wand van het schip. Politie en douane hebben daarmee een pluimpje verdiend.

KRALENDIJK — Met medewerking van de trucks van DOW werden de 12000 kg marihuana afgevoerd naar de politiewacht te Kralendijk.



Waarnemend gezaghebber Cicilia:

Zware taak politiekorps wordt erkend

KRALENDIJK — Bij de ingebruikneming van de nieuwe frequentie waarmee de politie op Bonaire ontvangt en uitzendt heeft waarnemend gezaghebber Avelino Cicilia zijn vertrouwen uitgesproken in het werk dat door de op Bonaire gestationeerde afdeling van het Korps Politie wordt gedaan. Zoals bekend heeft de politie ook geruime tijd zorg gedragen voor het vervoer met de ambulance en ook de brandweer viel onder de verantwoordelijkheid van het korps.

Gezaghebber Cicilia stelde, dat het goed was deze zijde van het politiewerk eens te belichten want het werk van de politie wordt steeds zwaarder door de toename van de criminaliteit. Ook Bonaire ontkomt daaraan niet, aldus Avelino Cicilia, en ook op dit eiland is gebrek aan werkgelegenheid en dat is eveneens een bron voor het begaan van misdaden, vooral van diefstal. De politie heeft dagelijks de handen vol om de rust en de orde te handhaven, aldus gezaghebber Cicilia. De rust is van het allergrootste belang in de gemeenschap, want anders kan de komst van bezoekers aan Bonaire wel vergeten worden.

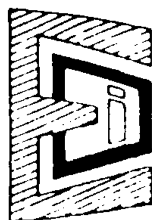
De overheid doet er in samenwerking met de lokale hotels alles aan om toeristen aan te trekken, aldus Avelino Cicilia, en dan zal zeker de orde gehandhaafd moeten blijven. De wnd gezaghebber stak in zijn toespraak de aanwezige politie functionarissen een riem onder het hart en vroeg hen de goede ingeslagen weg te vervolgen teneinde de misdaad zo gering mogelijk te houden.

Vervolgens stelde gezaghebber Cicilia, dat minister van Verkeer en Transport samen met de gezaghebber en de inspecteur van politie er alles aan deed om het werk van de agenten op Bonaire te verlichten. Er dient een oplossing gevonden te worden voor het tekort aan agenten op Bonaire, aldus Cicilia, en of er nu wel of geen geld is zal er toch gezorgd moeten worden dat het niveau van het korps stijgt waardoor er een nog betere dienstverlening gegeven kan worden.

Gezaghebber Cicilia wees er op, dat de politie dient te beschikken over goede surveillance wagens, waardoor ook de veiligheid in de diverse wijken gegarandeerd kòn worden.

Pinkster-dienst

WILLEMSTAD— In de Gereformeerde Kerk aan de Arowakenweg wordt zondag 10 juni een Papiamentstalige dienst om negen uur 's morgens. In de preek wordt uitgelegd wat de betekenis van Pinksteren is. In deze dienst zal tevens openbare belijdenis van geloof plaatsvinden. Voorganger is ds Schreuder.





DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van **8 juni 1984**, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied **BONAIRE** als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Rijst				
SIMBA				
(parboiled)	30/2 lbs.	f. 50.30	f. 1.84	— 0.01
(parboiled)	12/5 lbs.	f. 50.10	f. 4.59	— 0.01
(parboiled)	6/10 lbs.	f. 49.91	f. 9.15	— 0.02
(gold)	25 lbs.	f. 21.07	f. 23.18	+ 1.08
(gold)	100 lbs.	f. 76.54	f. 82.66	+ 9.33
	1/2 kg.		f. 0.94	+ 0.11
Babyvoeding				
BEECHNUT				
(strained food)	24/4 1/2 oz.	f. 14.86	f. 0.69	
(strained fruits)	24/4 1/2 oz.	f. 15.09	f. 0.70	
(junior food)	24/7 1/2 oz.	f. 18.48	f. 0.85	
(baby food)	24/4 1/2 oz.	f. 14.86	f. 0.69	
MILUPA				
(7 granen)	20/200 gr.	f. 27.07	f. 1.50	+ 0.41
Margarine				
BLUE BAND	48/454 gr.	f. 86.22	f. 1.99	— 0.11
	24/907 gr.	f. 79.62	f. 3.68	— 0.20
	12/2268 gr.	f. 95.08	f. 8.79	— 0.48
Roomboter				
FRICO (gezouten)	40/1/2 lbs.	f. 54.03	f. 1.50	— 0.01
FRISIANA				
(gezouten)	40/250 gr.	f. 63.39	f. 1.76	N
LITA				
(gez + ongez.)	40/1/2 lbs.	f. 49.97	f. 1.39	— 0.05
Melk in blik				
LA CAMPIÑA				
(gesuikerd)	24/397 gr.	f. 49.13	f. 2.27	N
(gesuikerd)	48/100 gr.	f. 37.92	f. 0.88	N
FRIESCHE VLAG				
(Ongesuikerd)	6/2 kg.	f. 22.58	f. 4.10	N
Spijsolie				
SUNLIGHT				
(corn-oil)	6/1 gln	f. 60.85	f. 10.95	+ 1.81
(corn-oil)	12/32 oz.	f. 40.38	f. 3.63	+ 0.56
(corn-oil)	8/48 oz.	f. 40.38	f. 5.45	+ 0.87

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
Prijsverhogingen en prijsverlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + verhoging
— verlaging
N nieuw artikel.

Hoofd van het Departement Economische Zaken afdeling Bonaire.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	12 7/8	- 1/8	I.B.M.	105 3/4	+ 1/8
Asa Ltd	62 5/8	- 7/8	I.T.T.	34 1/2	+ 5/8
Apple Comp.	28 5/8	unch	K.L.M.	53	- 7/8
Atl.Richfield	48 3/4	+ 1/8	McDonalds	66 3/4	+ 3/4
Beatrice Fds	28	- 7/8	MACOM	18	+ 3/8
Biogen	8 3/4	+ 1/4	N.C.R.	25 3/8	unch
Burroughs	51 7/8	+ 3/8	Natl.Presto	23 7/8	unch
Callahan M.	19 7/8	- 5/8	Pepsico	42 1/2	unch
Coleco	13 3/8	+ 3/8	Philips NV	14 3/8	unch
Comsat	22 1/8	- 3/8	Royal Dutch	52 1/4	+ 3/8
Coca Cola	56 7/8	- 1/8	Seagram	33 3/4	- 1/8
Disney	65 1/8	- 1/8	Sears	31	unch
Dome Mines	13 1/4	- 1/4	Shell Oil	57 3/8	- 1/4
Dupont	47 1/8	- 3/8	Texas Instr	130 5/8	- 1 7/8
East.Kodak	66 3/4	+ 5/8	Texaco	34 3/4	+ 1/8
Ford	37 3/4	- 1/8	Union Pac.	42 3/4	+ 3/8
Fluor	19 5/8	- 1/8	US Steel	26 3/4	unch
Genl.El.	53 3/8	- 1/8	West.El.	21 7/8	- 1/2
Genl.Motors	65 1/4	+ 1/2	Xerox	37	- 3/8
Homestake M.	30 1/8	- 1	Zenith	25 7/8	unch

Dow Jones 1.131,25 - 1,19 Six months tsy bills 11,25

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

Gold	383,60	Silver	9,02
Platinum	385,70	Palladium	153,25

ARGENTINA DEBT ACCORD LIKELY, U.S. OFFICIAL SAYS
London, June 8 - The United States expects Argentina and theIMF will shortly reach agreement on an economic adjustment program that will enable, Argentina to service its 43.6 billion Dlrs foreign debt, a senior U.S. economic official said. "We have every expectation they will have a letter of intent by the middle of this month. Every effort is being made by Argentina and the IMF, "The official told reporters during a briefing at the economic summit here.

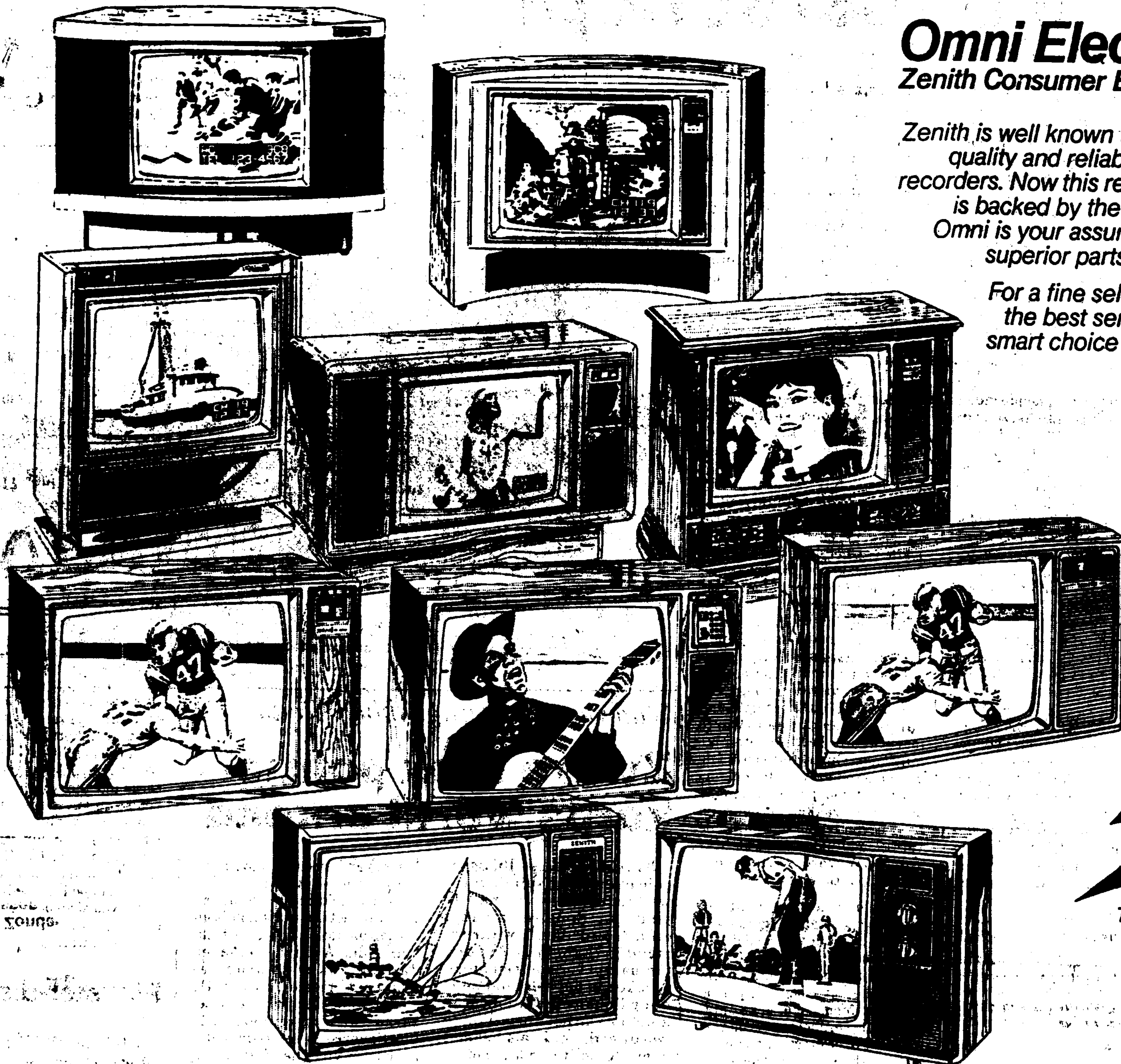
SUMMIT NATIONS NEAR ACCORD ON DEBTOR NATIONS
London, June 8 - A senior official said the economic summit nations are nearing agreement on a plan to reward some debtor nations with multi-year restructuring of their debts. "It was generally recognized that in reward for Superior economic performance and adjustement that we should encourage the beginning now of multi-year rescheduling, but that this should not be across-the-board for those countries that have not adjusted, or are doing a poor job, "The official said during a summit briefing.

DISNEY (DIS) HAS NO IMMEDIATE COMMENT ON OFFER
Burbank, California, June 8 - Walt Disney Productions had no immediate comment on a new tender offer by reliance group Holdings Inc. and other investors, spokesman Erwin Okun said. Okun also said the company has not yet received a letter that reliance chief Steinberg said he sent to Disney's board, outlining the conditions of the offer. Reliance offered to pay 67,50 dlrs per share cash for 49 pct Disney's stock and said it might offer 72,50 dlrs cash and securities for the whole company under certain circumstances
REUTER.



Welcome! Zenith Electronics Corporation

is proud to announce the appointment of



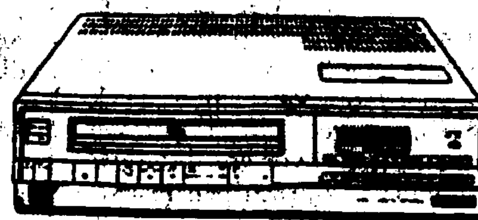
Omni Electronics as distributor of Zenith Consumer Electronic Products for Curacao.

Zenith is well known throughout the Caribbean for the quality and reliability of its TVs and video cassette recorders. Now this reputation for quality and reliability is backed by the capabilities of Omni Electronics. Omni is your assurance of prompt product delivery, superior parts inventory, and qualified service.

For a fine selection, world famous quality, and the best service, call Omni Electronics, your smart choice for television and video cassette products in Curacao.

Three locations in Curacao:
Trompstraat Punda Z/N
Schottegatweg Oost 13
Free Zone

Omni Electronics now has this beautiful collection of Zenith table and console color TV's and video cassette recorders for you to choose from.





The Quality Goes In Before the Name Goes On.

PORCH-SALE
Hendriklaan 7
Zondag 10 juni
tussen 12.00 - 17.00
Alles moet weg

TE HUUR
te Emmastad
HUIS
Hendriklaan 7
Te bezichtigen:
na telefonische afspraak

Price Waterhouse

We are pleased to announce
New telephone exchange

612300

New Address

Schaarlooweg 106
P.O. Box 46

(Note all other telephone numbers no longer operate due to a change by Setel)

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP ZONDAG 10 JUNI 1984
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR
METSELAARWEG, KLEERMAKERSWEG, PIJPFITTERSWEG en GEDEELTE GREBBELINIEWEG (vanaf Saliña tot Bramendiweg).

Servisio di Informashon di Gobierno Sentral
ta presentá un
PROGRAMA INFORMATIVO
Fecha: Djadumingu 10 di juni 1984.
Ora: 19.30

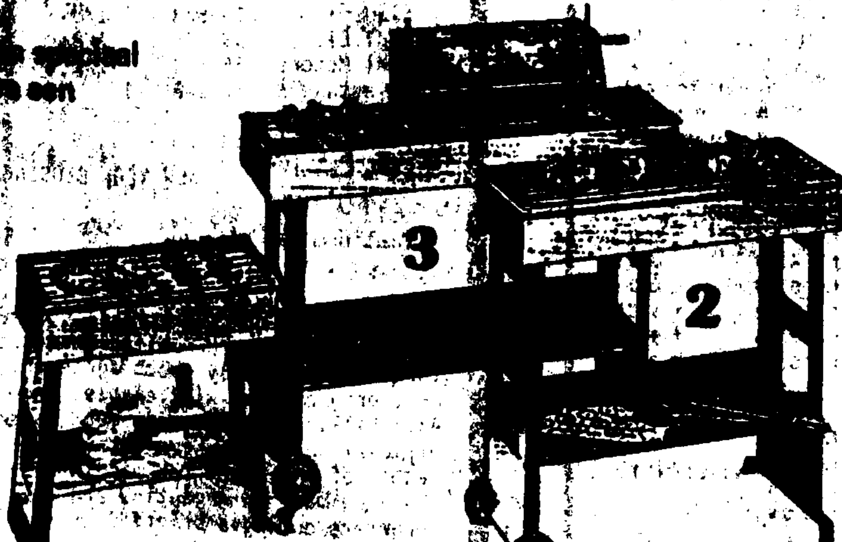
RYSTTAFEL
INDONESIA
Tel.: 612606 - 612...

MAANDAG
NASI RAMES DAG
10 verschillende gerechten en een koud glas bier voor slechts f. 15.-

---

VERWEN VADER

17 Juni is vaderdag. Latra heeft speciaal voor vader een aantal aantrekkelijke "pakketten" samengesteld waar zowel vader als het hele gezin van mee kan genieten.



1
picnic barbecue
barbecue kool 5 lbs.
starter fluid
Latra pet *)
fls. 66.-

party barbecue
barbecue kool 5 lbs.
Latra pet *)

2
family barbecue
barbecue kool 5 lbs.
starter fluid
Latra pet *)
Fls. 109.-

grasmaaimachine 22"
selfpropelled 5 HP
bladerhark
werkhandschoenen
Latra pet *)
fls. 540.-

grasmaaimachine 20"
3 HP
bladerhark
werkhandschoenen
Latra pet *)
fls. 375.-

strandligstoel
strandklapstoel
ice jug 2 gallon
Latra pet *)
fls. 92.-

Dit is natuurlijk maar een greep uit ons grote assortiment van vele dingen waar U vader een plezier mee kunt doen. Kom eens kijken in onze showroom en overtuig Uzelf.

*) gratis erbij zolang de voorraad strekt.

LATRA INC. Zeelandia Tel : 613333

ANTILLEAN COURIER SERVICES, INC.

THE OFFICIAL MESSENGER SERVICE FOR CURACAO EXPO '84
You will find us from June 1st till June 10th at stand nr. 195 building nr. 2

1979 - 1984
FIVE YEARS THE COURIER SERVICE OF THE NETHERLANDS ANTILLES
MAIN OFFICE: Caiceweg 16A/P.O.Box 35
OPERATION: Aeropuerto Internasional Hato, Room 205
Phone: 84596

INGENIEURS- EN ADVIESBUREAU VOOR TECHNISCHE WERKEN N.V.
consulting engineers for electrical installations, airconditioning and plumbing

vraagt een
TYPISTE
met minimaal HAVO opleiding
en 10 jaar kantoorervaring
(administratieve ervaring strekt tot aanbeveling)

Schriftelijke sollicitaties met volledig curriculum vitae te richten aan P.O. Box 676 te Curaçao N.A.

Ontvangen
grote sortering
RIJAM - AGENDA'S
en andere schoolartikelen
Profiteer en koop tijdig!!
Boekhandel
Augustinus
Pietermaai Tel.: 611984-613558-61

Augustinus, "éénvoudigweg meer dan een boek!"

---

van uytrecht
Tel. 84566
GROUPAGE OF CONSIGNMENTS
AGENT
Prins Hendrik
Tel. 020 - 223456